

Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

<u>Informationsnummer</u>	Inhalt	Seite
	I <i>Mitteilungen</i>	
	Kommission	
2000/C 52/01	Euro-Wechselkurs	1
2000/C 52/02	Durchschnittspreise und Repräsentativpreise für Tafelweinarten auf den verschiedenen Handelsplätzen	2
2000/C 52/03	Bekanntmachung über das bevorstehende Außerkrafttreten bestimmter Antidumpingmaßnahmen	3
2000/C 52/04	Mitteilung von Entscheidungen zur Gewährung finanzieller Unterstützungen von Demonstrationsvorhaben durch das gemeinschaftliche Finanzierungsinstrument für die Umwelt LIFE	4
2000/C 52/05	Mitteilung	24
2000/C 52/06	Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses (Sache COMP/M.1751 — Shell/BASF/JV — Project Nicole) ⁽¹⁾	25
2000/C 52/07	Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses (Sache COMP/M.1835 — Monsanto/Pharmacia & Upjohn) ⁽¹⁾	26
2000/C 52/08	Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluß (Sache COMP/M.1590 — HSBC/RNYC/Safra) ⁽¹⁾	27
2000/C 52/09	Mitteilung der im Rahmen verschiedener Ausschreibungsverfahren in der Landwirtschaft gefaßten Beschlüsse	27
	EUROPÄISCHER WIRTSCHAFTSRAUM	
	EFTA-Gerichtshof	
2000/C 52/10	Klage der EFTA-Überwachungsbehörde vom 20. Dezember 1999 gegen das Königreich Norwegen (Rechtssache E-2/99)	28
2000/C 52/11	Zusammensetzung des EFTA-Gerichtshofs	29

Informationsnummer

Inhalt (Fortsetzung)

Seite

EFTA-Überwachungsbehörde

2000/C 52/12

Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß Artikel 61 EWR-Abkommen und Artikel 3 Absatz 5 sowie Artikel 3 Absatz 1 des in 1b des Anhangs XV zum EWR-Abkommen erwähnten Rechtsakts — Entscheidung der EFTA-Überwachungsbehörde, keine Einwände zu erheben 30

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (inkl. Portokosten für Normalversand)						Einzelnummern (**)		
Preis	„L + C“ Papier- ausgabe (*)	„L + C“ EUR-Lex CD-ROM monatliche Ausgabe (kumulativ)	Stellenausschreibungen (**)	Supplement zum Amtsblatt (Ausschreibungen und öffentliche Aufträge) Kalenderjahr 2000		bis 32 Seiten	bis 64 Seiten	mehr als 64 Seiten
				CD-ROM tägliche Ausgabe	CD-ROM 2x wöchentlich			
EUR	840,-	144,-	30,-	492,-	204,-	6,50	13,-	Fallbezogene Preisfestsetzung

Spezielle Versandverfahren werden gesondert in Rechnung gestellt. Das *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* sowie alle anderen zum Verkauf angebotenen periodischen oder nicht periodischen Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften können bei den unten genannten Vertriebsbüros bestellt werden. Kataloge werden auf Anfrage kostenlos zugesandt.

Hinweis: Das Abonnement des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* umfasst auch die Zusendung des „Fundstellennachweises des geltenden Gemeinschaftsrechts“ (zwei Ausgaben jährlich).

(*) Das *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* besteht aus den Reihen L (Rechtsvorschriften) und C (Mitteilungen und Bekanntmachungen), die nur zusammen abonniert und ausgeliefert werden können.

(**) Die Stellenausschreibungen sind unentgeltlich über die Vertretungen der Europäischen Kommission in den Mitgliedsländern zu beziehen. Für die automatische Zusendung aller Stellenausschreibungen im Abonnement wird die angegebene Gebühr zur Deckung der Porto- und Verwaltungskosten erhoben.

VERKAUF UND ABONNEMENTS

☐ Verkaufagentur für Papier-, Video- und Microfiche-Veröffentlichungen ● Off-line-Agentur für CD-ROM, Disketten und kombinierte Produkte ☐ Gateway-Agentur für Datenbanken

Alle Verkaufsgesellschaften, Off-line-Agenturen und Gateway-Agenturen können ebenfalls Abonnements für alle Veröffentlichungsformen des *Amtsblatts der Europäischen Gemeinschaften* anbieten.

BELGIQUE/BELGIË
Bureau Van Dijk SA ●
 Avenue Louise 250/Louisalaan 250
 Boite 14/Bus 14
 B-1050 Bruxelles/Brüssel
 Tél.: (32-2) 648 66 97, fax: (32-2) 648 82 30
 E-mail: info@bvdep.com
Jean De Lannoy ● ●
 Avenue du Roi 202/Koningslaan 202
 B-1190 Bruxelles/Brüssel
 Tél.: (32-2) 538 43 08, fax: (32-2) 538 08 41
 E-mail: jean.de.lannoy@infoboard.be
 URL: http://www.jean-de-lannoy.be
La librairie européenne/
De Europese Boekhandel ● ●
 Rue de la Loi 244/Wetstraat 244
 B-1040 Bruxelles/Brüssel
 Tél.: (32-2) 295 26 39, fax: (32-2) 735 08 60
 E-mail: mail@libeurop.be
 URL: http://www.libeurop.be
Moniteur belge/Belgisch Staatsblad ☐
 Rue de Louvain 40-42/Leuvense wad 40-42
 B-1000 Bruxelles/Brüssel
 Tél.: (32-2) 552 22 11, fax: (32-2) 511 01 84
PF Consult SARL ☐
 Avenue des Constellations 2
 B-1200 Bruxelles/Brüssel
 Tél.: (32-2) 771 10 04, fax: (32-2) 771 10 04
 E-mail: paul-fey@tvd.be

ESPAÑA
Boletín Oficial del Estado ● ●
 Trafalgar, 27, E-28071 Madrid
 Tel.: (34) 915 38 21 11 (Libros)/
 913 84 17 15 (Suscripción)
 Fax: (34) 915 38 21 21 (Libros)/
 913 84 17 14 (Suscripción)
 E-mail: clientes@com.boe.es
 URL: http://www.boe.es
Greendata ●
 Ausens Marc, 119 Locales
 E-08013 Barcelona
 Tel.: (34) 932 65 34 24, fax: (34) 932 45 70 72
 E-mail: hugo@greendata.es
 URL: http://www.greendata.es
Mundi Prensa Libros, SA ● ●
 Castelló, 37, E-28001 Madrid
 Tel.: (34) 914 36 37 00, fax: (34) 915 75 39 98
 E-mail: libreria@mundiprensa.es
 URL: http://www.mundiprensa.com
Sarenet ☐
 Parque Tecnológico, Edificio 103
 E-48016 Zamudio (Vizcaya)
 Tel.: (34) 944 20 94 70, fax: (34) 944 20 94 65
 E-mail: info@sarenet.es
 URL: http://www.sarenet.es

ITALIA
Licosa SpA ● ●
 Via Duca di Calabria, 1/1
 Casella postale 552, I-50125 Firenze
 Tel.: (39-55) 64 54 15, fax: (39-55) 64 12 57
 E-mail: licosa@licosa.com
 URL: http://www.licosa.com
LUXEMBOURG
Infopartners SA ☐
 4, rue Jos Felten
 L-1508 Luxembourg-Howald
 Tel.: (352) 40 11 61, fax: (352) 40 11 62-331
 E-mail: infopartners@ip.lu
 URL: http://www.infopartners.lu
Messageries du livre SARL ● ●
 5, rue Raiffaissen, L-2411 Luxembourg
 Tel.: (352) 40 10 20, fax: (352) 49 06 61
 E-mail: mdl@pt.lu
 URL: http://www.mdl.lu
Abonnements:
Messageries Paul Kraus ☐
 11, rue Christophe-Plantin
 L-2339 Luxembourg
 Tel.: (352) 49 98 88-8
 Fax: (352) 49 98 88-444
 E-mail: mail@mpk.lu
 URL: http://www.mpk.lu
PF Consult SARL ●
 10, boulevard Royal, BP 1274
 L-1012 Luxembourg
 Tel.: (352) 24 17 99, fax: (352) 24 17 99
 E-mail: paulfeyt@compuserve.com

Manz'sche Verlags- und
Universitätsbuchhandlung GmbH ● ●
 Kohlmarkt 16, A-1014 Wien
 Tel. (43-1) 53 16 11 00
 Fax (43-1) 53 16 11 67
 E-mail: bestellen@manz.co.at
 URL: http://www.manz.at
PORTUGAL
Distribuidora de Livros
Bertrand Lda ● ● ● ●
 Grupo Bertrand, SA
 Rua das Terras dos Vales, 4-A
 Apartado 60037, P-2700 Amadora
 Tel. (351-1) 495 87 87
 Fax (351-1) 496 02 55
 E-mail: dib@ip.pt
Imprensa Nacional-Casa
da Moeda, SA ● ● ●
 Rua da Escola Politécnica n.º 135
 P-1250-100 Lisboa Codex
 Tel. (351) 213 94 57 00
 Fax (351) 213 94 57 50
 E-mail: spoce@incm.pt
 URL: http://www.incm.pt
Telepac ☐
 Rua Dr. A. Loureiro Borges, 1
 Arquiparque – Miraflores
 P-1495 Algés
 Tel. (351-1) 790 70 00
 Fax (351-1) 790 70 43
 E-mail: bdados@mail.telepac.pt
 URL: http://www.telepac.pt

Tel. (44-1245) 25 22 22
 Fax (44-1245) 25 22 44
 E-mail: abacusuk@aol.com
 URL: www.abacusuk.co.uk
Business Information Publications Ltd ●
 15 Woodlands Terrace
 Glasgow, G3 6DF, Scotland
 Tel. (44-141) 332 82 47
 Fax (44-141) 331 26 52
 E-mail: bip@bipcontracts.com
 URL: http://www.bipcontracts.com
Context Electronic Publishers Ltd ●
 Grand Union House
 20 Kentish Town Road
 London NW1 9NR
 Tel. (44-171) 267 89 89
 Fax (44-171) 267 11 33
 E-mail: david@context.co.uk
 URL: http://www.justis.com
DataOp Alliance Ltd ●
 PO Box 2600, Eastbourne BN22 0QN
 Tel. (44-1323) 52 01 14
 Fax (44-1323) 52 00 05
 E-mail: sales@dataop.com
 URL: http://www.dataop.com
The Stationery Office Ltd ● ●
 Orders Department
 PO Box 276
 London SW8 5DT
 Tel. (44-171) 870 60 05-522
 Fax (44-171) 870 60 05-533
 E-mail: book.orders@theso.co.uk
 URL: http://www.tsonline.co.uk

DANMARK
J. H. Schultz Information A/S ● ● ●
 Hæstvedvang 10-12
 DK-2620 Albertslund
 Tlf. (45) 43 63 23 00, fax (45) 43 63 19 69
 E-mail: schultz@schultz.dk
 URL: http://www.schultz.dk
Munksgaard Direct ●
 Østergade 26A, Postboks 173
 DK-1005 København K
 Tlf. (45) 77 33 33 33, fax (45) 77 33 33 77
 E-mail: direct@munksgaarddirect.dk
 URL: http://www.munksgaarddirect.dk

FRANCE
Encyclopédie douanière ●
 6, rue Barbès, BP 157
 F-92304 Levallois-Perret Cedex
 Tél.: (33-1) 47 59 09 00
 Fax: (33-1) 47 59 07 17
FLA Consultants ☐
 27, rue de la Vistule, F-75013 Paris
 Tél.: (33-1) 45 82 75 75
 Fax: (33-1) 45 82 46 04
 E-mail: flabases@iway.fr
 URL: http://www.fla-consultants.fr
Institut national de la statistique
et des études économiques ●
 Data Shop Paris
 195, rue de Bercy
 F-75582 Paris Cedex 12
 Tél.: (33-1) 53 17 88 44
 Fax: (33-1) 53 17 88 22
 E-mail: datashop@insee.fr
 URL: http://www.insee.fr
Journal officiel ☐
 Service des publications des CE
 26, rue Desaix, F-75727 Paris Cedex 15
 Tél.: (33-1) 40 58 77 31
 Fax: (33-1) 40 58 77 00
 E-mail: europeublications@journal-officiel.gouv.fr
 URL: http://journal-officiel.gouv.fr
Office central de documentation ●
 33, rue Linné, F-75005 Paris
 Tél.: (33-1) 44 08 78 30
 Fax: (33-1) 44 08 78 39
 E-mail: bai@ocd.fr
 URL: http://www.ocd.fr

NEDERLAND
Nedbook International BV ● ●
 Aterweg 6, Postbus 37600
 1030 BA Amsterdam
 Tel. (31-20) 634 08 16
 Fax (31-20) 634 09 63
 E-mail: info@nedbook.nl
Samsom Bedrijfsinformatie BV ● ●
 Prinses Margrietlaan 3, Postbus 4
 2400 MA Alphen aan den Rijn
 Tel. (31-172) 46 66 25
 Fax (31-172) 44 06 91
 E-mail: helpdesk@sbi.nl
 URL: http://www.sbi.nl
SDU Servicecentrum Uitgevers ● ●
 Christoffel Plantijnstraat 2, Postbus 20014
 2500 EA Den Haag
 Tel. (31-70) 378 98 80
 Fax (31-70) 378 97 83
 E-mail: sdu@sdu.nl
 URL: http://www.sdu.nl
Swets & Zeitlinger BV ●
 Heerweg 347 B, Postbus 830
 2160 SZ Lisse
 Tel. (31-252) 43 51 11, fax (31-252) 41 58 88
 E-mail: ycamps@swets.nl
 URL: http://www.swets.nl

SUOMI/FINLAND
Akateeminen Kirjakauppa/
Akademiska Bokhandeln ● ● ●
 Keskuskatu 1/Centralgatan 1, PL/PB 128
 FIN-00101 Helsinki/Helsingfors
 P./tfn (358-9) 121 44 18
 F./fax (358-9) 121 44 35
 Sähköposti: sps@akateeminen.fi
 URL: http://www.akateeminen.com
TietoEnator Corporation Oy,
Information Service ☐
 PO Box 406
 FIN-02101 Espoo/Esbo
 P./tfn (358-9) 86 25 23 31
 F./fax (358-9) 86 25 35 33
 Sähköposti: markku.kolari@tietoenorator.com
 URL: http://www.tietoenorator.com/
 tietopalvelut
SVERIGE
BTJ AB ● ●
 Traktorvägen 11, S-221 82 Lund
 Tfn (46-46) 18 00 00, fax (46-46) 30 79 47
 E-mail: btjeu-pub@btj.se
 URL: http://www.btj.se
Sema Group InfoData AB ☐
 Fyrverkarbacken 34-36
 S-100 26 Stockholm
 Tfn (46-9) 738 50 00, fax (46-9) 618 97 78
 E-post: infotorg@infodata.se
 URL: http://www.infodata.se
Statistiska Centralbyrån ●
 Karlavägen 100, Box 24 300
 S-104 51 Stockholm
 Tfn (46-8) 783 48 01, fax (46-8) 783 48 99
 E-post: infocervice@scb.se
 URL: http://www.scb.se/scbswe/isthm/
 eubest.htm

ISLAND
Bokabud Larusar Blöndal ● ● ●
 Skólavörðustíg, 2, IS-101 Reykjavík
 Tel. (354) 551 56 50
 Fax (354) 552 55 60
 E-mail: bokabud@simmet.is
Skyrr ☐
 Armúli, 2, IS-108 Reykjavík
 Tel. (354) 569 51 00
 Fax (354) 569 52 51
 E-mail: sveinbjorn@skyr.is
 URL: http://www.skyr.is

DEUTSCHLAND
Bundesanzeiger Verlag GmbH ● ● ●
 Vertriebsabteilung
 Amsterdamer Straße 192, D-50735 Köln
 Tel. (49-221) 97 66 80, Fax (49-221) 97 66 82 78
 E-mail: vertrieb@bundesanzeiger.de
 URL: http://www.bundesanzeiger.de
DSI Data Service & Information GmbH ●
 Kaiserstege 4, Postfach 11 27
 D-47495 Rheinberg
 Tel. (49-2843) 32 20, Fax (49-2843) 32 30
 E-mail: dsi@dsidata.com
 URL: http://www.dsidata.com
Outlaw Informationssysteme GmbH ● ●
 Matternstockstraße 26/28, Postfach 62 65
 D-97080 Würzburg
 Tel. (49-931) 296 62 00, Fax (49-931) 296 62 99
 E-mail: info@outlaw.de
 URL: http://www.outlaw.de

IRELAND
Government Supplies Agency ☐
 Publications Section, 4-5 Harcourt Road
 Dublin 2
 Tel. (353-1) 661 31 11, fax (353-1) 475 27 60
 E-mail: opw@iol.ie
Lendac Data Systems Ltd ●
 Unit 6, IDA Enterprise Centre
 Pearse Street, Dublin 2
 Tel. (353-1) 677 61 33
 Fax (353-1) 671 01 35
 E-mail: marketing@lendac.ie
 URL: http://www.lendac.ie

ÖSTERREICH
EDV GmbH ●
 Altmannsdorferstraße 154-156
 A-1231 Wien
 Tel. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 667 13 90
 E-mail: online@edvg.co.at
 URL: http://www.edvg.co.at
Gesplan GmbH ●
 Dapontgasse 5, A-1031 Wien
 Tel. (43-1) 712 54 02, Fax (43-1) 715 54 61
 E-mail: office@gesplan.com
 URL: http://www.gesplan.com

UNITED KINGDOM
Abacus Data Services (UK) Ltd ●
 Waterloo House, 59 New Street
 Chelmsford, Essex CM1 1NE

SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
Euro Info Center Schweiz ● ● ●
 c/o OSEEC, Stampfenbachstraße 85
 PF 492, CH-8035 Zürich
 Tel. (41-1) 365 53 15, Fax (41-1) 365 54 11
 E-mail: eics@osec.ch
 URL: http://www.osec.ch/eics
ANDERE LÄNDER
Eine vollständige Liste der Vertriebsbüros des Amtsblatts der EG – insbesondere für Drittländer – kann beim Amt für amtliche Veröffentlichungen oder über die Homepage im Internet unter der folgenden Adresse abgefragt werden:
<http://eur-op.eu.int/en/general/s-ad.htm>

Dieses Amtsblatt steht auch auf der Internet-Seite EUR-Lex (<http://europa.eu.int/eur-lex>) während 45 Tagen zur Verfügung

Mehr über die Europäische Union erfahren Sie über das INTERNET: <http://europa.eu.int>



AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 L-2985 LUXEMBURG

I

(Mitteilungen)

KOMMISSION

Euro-Wechselkurs ⁽¹⁾**23. Februar 2000**

(2000/C 52/01)

1 Euro	=	7,4472	Dänische Kronen
	=	333,93	Griechische Drachmen
	=	8,5935	Schwedische Kronen
	=	0,6252	Pfund Sterling
	=	1,0068	US-Dollar
	=	1,4754	Kanadische Dollar
	=	111,88	Yen
	=	1,6105	Schweizer Franken
	=	8,1955	Norwegische Kronen
	=	72,32625	Isländische Kronen ⁽²⁾
	=	1,6225	Australische Dollar
	=	2,0767	Neuseeland-Dollar
	=	6,32270	Rand ⁽²⁾

⁽¹⁾ Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

⁽²⁾ Quelle: Kommission.

Durchschnittspreise und Repräsentativpreise für Tafelweinarten auf den verschiedenen Handelsplätzen

(2000/C 52/02)

(festgesetzt am 22. Februar 2000 in Anwendung von Artikel 30 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 822/87)

Handelsplätze	EUR je % Vol/hl	% vom OP °	Handelsplätze	EUR je % Vol/hl	% vom OP °
<i>R I Orientierungspreis *</i>	3,828		<i>A I Orientierungspreis *</i>	3,828	
Heraklion	keine Notierungen		Athen	keine Notierungen	
Patras	keine Notierungen		Heraklion	keine Notierungen	
Requena	5,109	133 %	Patras	keine Notierungen	
Reus	keine Notierungen		Alcázar de San Juan	keine Notierungen	
Villafranca del Bierzo	keine Notierungen (¹)		Almendralejo	2,411	63 %
Bastia	keine Notierungen		Medina del Campo	keine Notierungen (¹)	
Béziers	4,227	110 %	Ribadavia	keine Notierungen	
Montpellier	4,147	108 %	Villafranca del Penedés	keine Notierungen	
Narbonne	4,345	114 %	Villar del Arzobispo	keine Notierungen (¹)	
Nîmes	4,162	109 %	Villarrobledo	2,508	66 %
Perpignan	3,909	102 %	Bordeaux	keine Notierungen	
Asti	keine Notierungen		Nantes	keine Notierungen	
Firenze	keine Notierungen		Bari	keine Notierungen	
Lecce	keine Notierungen		Cagliari	keine Notierungen	
Pescara	3,873	101 %	Chieti	keine Notierungen	
Reggio Emilia	keine Notierungen		Ravenna (Lugo, Faenza)	2,686	70 %
Treviso	keine Notierungen		Trapani (Alcamo)	keine Notierungen	
Verona (für die dort erzeugten Weine)	keine Notierungen		Treviso	keine Notierungen	
Repräsentativpreis	4,262	111 %	Repräsentativpreis	2,589	68 %
<i>R II Orientierungspreis *</i>	3,828			EUR/hl	
Heraklion	keine Notierungen		<i>A II Orientierungspreis *</i>	82,810	
Patras	keine Notierungen		Rheinpfalz (Oberhaardt)	32,975	40 %
Calatayud	keine Notierungen		Rheinhessen (Hügelland)	keine Notierungen (¹)	
Falset	keine Notierungen		Das Weinbaugebiet der luxemburgischen Mosel	keine Notierungen	
Jumilla	keine Notierungen (¹)		Repräsentativpreis	32,975	40 %
Navalcarnero	keine Notierungen (¹)				
Requena	keine Notierungen		<i>A III Orientierungspreis *</i>	94,570	
Toro	keine Notierungen		Mosel-Rheingau	keine Notierungen	
Villena	keine Notierungen (¹)		Das Weinbaugebiet der luxemburgischen Mosel	keine Notierungen	
Bastia	keine Notierungen		Repräsentativpreis	keine Notierungen	
Brignoles	keine Notierungen				
Bari	keine Notierungen				
Barletta	keine Notierungen				
Cagliari	keine Notierungen				
Lecce	keine Notierungen				
Taranto	keine Notierungen				
Repräsentativpreis	keine Notierungen (¹)				
	EUR/hl				
<i>R III Orientierungspreis *</i>	62,150				
Rheinpfalz-Rheinhessen (Hügelland)	keine Notierungen				
Repräsentativpreis	keine Notierungen				

(¹) Gemäß Artikel 10 der Verordnung (EWG) Nr. 2682/77 nicht berücksichtigte Notierung.

* Ab 1.2.1995 anwendbar.

° OP = Orientierungspreis.

Bekanntmachung über das bevorstehende Außerkrafttreten bestimmter Antidumpingmaßnahmen

(2000/C 52/03)

1. Die Kommission gibt bekannt, daß die unten aufgeführten Antidumpingmaßnahmen gemäß Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 384/96 des Rates vom 22. Dezember 1995 über den Schutz gegen gedumpte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 905/98 ⁽²⁾, zu dem in der untenstehenden Tabelle genannten Zeitpunkt außer Kraft treten, sofern nicht nach dem unten beschriebenen Verfahren eine Überprüfung eingeleitet wird.

2. Verfahren

Die Gemeinschaftshersteller können einen schriftlichen Antrag auf Überprüfung stellen. Dieser Antrag muß genügend Beweise dafür enthalten, daß das Dumping und die Schädigung im Fall des Außerkrafttretens der Maßnahmen wahrscheinlich anhalten oder erneut auftreten würden.

Sollte die Kommission eine Überprüfung der betreffenden Maßnahmen beschließen, so erhalten die Einführer, die Ausführer, die Vertreter des Ausfuhrlandes und die Gemeinschaftshersteller Gelegenheit, die im Überprüfungsantrag dargelegten Fakten zu ergänzen, zu widerlegen oder zu erläutern.

3. Frist

Die Gemeinschaftshersteller können nach der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung auf der vorgenannten Grundlage einen schriftlichen Antrag auf Überprüfung stellen, der der Europäischen Kommission, Generaldirektion Handel (Referat C-2), Rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brüssel ⁽³⁾, spätestens drei Monate vor dem in der untenstehenden Tabelle genannten Zeitpunkt vorliegen muß.

4. Diese Bekanntmachung ergeht nach Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 384/96.

Ware	Ursprungs- oder Ausfuhrland/-länder	Maßnahmen	Rechtsgrundlage	Zeitpunkt des Außerkrafttretens
Ammoniumnitrat	Rußland	Zoll	Verordnung (EG) Nr. 2022/95 (ABl. L 198 vom 23.8.1995)	24.8.2000

⁽¹⁾ ABl. L 56 vom 6.3.1996, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 128 vom 30.4.1998, S. 18.

⁽³⁾ Telex: COMEU B 21877; Telefax (32-2) 295 65 05.

**MITTEILUNG VON ENTSCHEIDUNGEN ZUR GEWÄHRUNG FINANZIELLER UNTERSTÜTZUNGEN VON
DEMONSTRATIONSVORHABEN DURCH DAS GEMEINSCHAFTLICHE FINANZIERUNGSTRUMENT FÜR
DIE UMWELT LIFE**

(2000/C 52/04)

*(Entscheidung Nr. C(1999) 1800 der Kommission vom 28. Juli 1999)
(Entscheidung Nr. C(1999) 4712 der Kommission vom 20. Dezember 1999)*

*(Entscheidung Nr. C(1999) 2414 der Kommission vom 27. Juli 1999)
(Entscheidung Nr. C(1999) 4063 der Kommission vom 6. Dezember 1999)*

(Entscheidung Nr. C(1999) 2073 der Kommission vom 13. Juli 1999)

(Entscheidung Nr. C(1999) 2261 der Kommission vom 22. Juli 1999)

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
---------------------	-------	--------------

A. FÖRDERUNG VON MASSNAHMEN INNERHALB DER GEMEINSCHAFT

I. Industrie

LIFE99 ENV/A/000391	Oberflächenbehandlung von Molybdänpins zur Abwasserentlastung	Vishay Semiconductor Austria GmbH Telefunkenstraße 5 A-4840 Vöcklabruck
LIFE99 ENV/B/000649	Entfernung der Lichtschuttschicht von Siliconwafers mit Hilfe eines grenzschichtkontrollierten Ozon/DI-Wasserverfahrens	IMEC Kapeldreef 75 B-3001 Leuven
LIFE99 ENV/D/000408	LISA (Low Isocyanate Solventfree Adhesives) — Verfahren zur Entwicklung und Herstellung von lösemittelfreien Klebstoffen mit extrem geringem Gehalt an monomeren Isocyanaten	Morton International GmbH Beim Struckenberge 11 D-28239 Bremen
LIFE99 ENV/D/000434	Demonstration der technischen und wirtschaftlichen Durchführbarkeit einer neuartigen Lackiertechnologie für Kunststoffkleinteile mittels Hochgeschwindigkeitsrotation zur Reduzierung von Lackverbrauch und Lösemittlemission	Fennel GmbH Unterer Sundern 11 D-32549 Bad Oenhausen
LIFE99 ENV/D/000435	Hochgeschwindigkeitssägen ohne Kühlschmiermittel	ITEC GmbH Ernst-Abbe-Straße 5 D52249 Eschweiler
LIFE99 ENV/E/000314	Bau von Sozialwohnungen unter Berücksichtigung der bioklimatischen Umstände	Villaviciosa Ecológica, S. Coop. Cuesta de Santo Domingo 22, 1º Dcha E-28013 Madrid
LIFE99 ENV/F/000508	Behandlung und Valorisierung von Staub aus Lichtbogenöfen	Wheelabrator Allevard BP 3 F-38570 Le Cheylas
LIFE99 ENV/IT/000089	Pulverbeschichtungsverfahren für Eisenbahnen	Costamasnaga SpA Viale 4 Novembre I-23845 Costamasnaga
LIFE99 ENV/UK/000170	Nachhaltigkeit in der Membran-Bioreaktor-Technologie (MBR-Technologie) durch verminderten Verbrauch gefährlicher Chemikalien und Energie	Air Products PLC European Technology Group Crockfort Lane Basingstoke RG24 8FE Hampshire United Kingdom

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/D/000415	Verringerte Abwasserbelastung aus der Textilveredlung durch Anwendung von Ultraschalltechnik zur Minimierung des Chemikalieneinsatzes in Schlichteprozessen	Textilforschungsinstitut Thüringen-Vogtland e. V. Zeulenrodaer Straße 42 D-07973 Greiz
LIFE99 ENV/D/000443	Verringerte Abwasserbelastung aus der Textilveredlung durch Anwendung von Ultraschalltechnik zur Minimierung des Chemikalieneinsatzes in Schlichteprozessen	Kvaerner Panel Systems GmbH Lohweg 8 D-30559 Hannover
LIFE99 ENV/DK/000614	Superkritische Holzimprägnierung	FLS miljøe a/s Ramsingsvej 30 DK-2500 Valby
LIFE99 ENV/E/000346	Einsatz fortgeschrittener Photooxidationstechniken zur Behandlung von Abwasser aus der Textilindustrie	Aitex Plaza Emilio Sala, 1 E-03801 Alcoy (Alicante)
LIFE99 ENV/IT/000122	Technologietransfer zum Einsatz von Druckfarben mit geringen Umweltauswirkungen zur Herstellung von Textilerzeugnissen — Tieprint	Stamperia Lipomo SpA Via Statale per Lecco, 7 I-22030 Lipomo (CO)
LIFE99 ENV/NL/000232	Papierschaum: Demonstration der Durchführbarkeit einer innovativen Technik zur Herstellung von umweltfreundlichem Verpackungsmaterial hoher Qualität aus Naturfasern und Stärke	Vertis BV PO Box 73 9640 AB Veendam Niederland
LIFE99 ENV/NL/000235	Reflex-house	IBC Vastgoed BV IBC-weg 2 5680 AA Best Niederland
LIFE99 ENV/NL/000236	Feuerungsverfahren zur Verminderung der Fluoridemission bei der Herstellung von Backsteinen	Waalsteenfabriek „De Bylandt“ BV Byland 5 6916 KA Tolkamer Niederland
LIFE99 ENV/NL/000241	Water-project	Houtindustrie Stam & Landman BV Nijverheidsplein 1 1704 RB Heerhugowaard Niederland
LIFE99 ENV/RO/006630	Pilotverfahren zur Abscheidung nicht biologisch abbaubarer Stoffe bei der Herstellung von Zellulose im Hinblick auf die Erholung von Fauna und Flora im Fluß Barsa	SC Celohart SA Zarnesti 13 Decembrie, 18 Zarnesti Jud, Brasov Romania
LIFE99 ENV/UK/000185	Elektrostatische Trockenglasur von Keramikziegeln	H&R Johnson Tiles Limited Highgate Tile Works Brownshills Road Stoke-on-Trent ST6 4JX Staffordshire United Kingdom
LIFE99 ENV/D/000414	Bau einer großtechnischen Pilotanlage zur Minimierung der Kontamination abzuleitender Dockabwässer durch zinnorganische Stoffe und Schwermetalle	Blohm+Voss Repair GmbH Hermann-Blohm-Straße 2 D-20457 Hamburg
LIFE99 ENV/D/000424	Innovative Demonstrationsanlage zur Behandlung von Abwasser aus Olivenölmühlen bei stofflicher und energetischer Verwertung der Reststoffe	AquaTec Ingenieurgesellschaft mbH Münchner 34 D-01187 Dresden
LIFE99 ENV/D/000442	Reduzierung der Geruchsemissionen am Kraftfutterwerk Oldenburg	Raiffeisen Central-Genossenschaft Nordwest eG Industrieweg 110 D-48155 Münster

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/D/000452	Mini-Blockheizkraftwerk mit langlebigem Stirlingmotor	Mayer & Cie. GmbH & Co. Emil-Mayer-Straße 10 D-72461 Albstadt
LIFE99 ENV/DK/000615	Errichtung und Erprobung einer Pilot-Demonstrationsanlage zur Ferrox-Stabilisierung von Aschen und anderen, die Luft verschmutzenden Rückständen aus der Abfallverbrennung	Ansaldo Vølund A/S Abildager 11 DK-2605 Brøndby
LIFE99 ENV/DK/000616	Minderung der Treibhausgasemissionen und Grundwasserschutz durch anaeroben Abbau mit einem innovativen Biogasreinigungssystem	Krüger A/SDK Sofiendalsvej 88 DK-200 Aalborg
LIFE99 ENV/E/000335	Süßwasserproduktion durch Verwertung der Salzsole aus Meerwasserentsalzungsanlagen	Hidráulica Maspalomas SA Edificio Mercurio, T2, 6º E-35100 Playa del Ingles
LIFE99 ENV/GR/000582	Verschmutzungsminderung und nachhaltiges Management in der industriellen Weinproduktion	Archanes Agricultural Cooperative Archanes GR-70100 Heraklion
LIFE99 ENV/IT/000004	Rückgewinnung von Chromsulfat und Beizlösungen durch Wärmekompression	Conceria Tre Effe Via Astico n. 30/a I-36030 Fara Vicentino
LIFE99 ENV/IT/000099	Experimentelles Projekt zur ökologischen Verbesserung und Verschmutzungsminderung in den verschiedenen Produktionszweigen sowie zur Wiederverwendung der organischen Fraktion in festen kommunalen Abfällen aus dem Raum Faenza (RA) in einer Brauerei	Caviro Soc. Coop. arl Via Convertite, 12 I-48018 Faenza (RA)
LIFE99 ENV/NL/000231	Minderung der Emission von Ethylenoxid bei der Produktion von Stärkederivaten	Avebe ba PO Box 15 9640 AA Veendam Nederland
LIFE99 ENV/S/000625	Minderung der Ammoniakemissionen in landwirtschaftlichen Betrieben im Hinblick auf eine nachhaltige Milchproduktion	SLU, Institutionen för husdjurens miljö och hälsa Box 234 S-532 23 Skara
LIFE99 ENV/UK/000172	Erarbeitung und Beurteilung innovativer Lösungen zur Minderung der VOC-Emissionen in Druckereien	Berkshire Gravure Company Limited Brookeside Wotton under Edge GL12 7LX Gloucestershire United Kingdom
LIFE99 ENV/UK/000202	Förderung des Lebens	Portmeirion Potteries Limited London Road Stoke-on-Trent ST4 7QQ Staffordshire United Kingdom
LIFE99 ENV/A/000401	Rückstandsfreie Reinigung von Verbrennungsgas: vollständige Eliminierung von Rückständen aus der Rauchgasreinigung durch Rückführung in Stoffkreisläufe (in 2 Phasen)	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-AG — Stewag Leonhardgürtel 10 A-8011 Graz
LIFE99 ENV/D/000450	Rückgewinnung von Celluloseflocken und Adsorbentien beim Recycling von Hygieneprodukten	Venti Oelde-Ventilatorenfabrik Oelde GmbH Robert-Schuman-Ring 21 D-59302 Oelde
LIFE99 ENV/E/000367	Produktion von 100 % recycelbaren Tabletten aus Mineralstoffen, Pflanzenfasern und Polymeren zum Ersatz von expandierbarem Polystyrol	New Packaging España SA Plaza Hernán Cortés, 1-3a E-12001 Castellón

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/E/000375	Demonstration eines Systems zur Verwertung und Dekontaminierung von ausgedienten Fahrzeugen und entsprechender Pilotversuch in der Region Navarra (Raum Pamplona)	Navarra de Medio Ambiente Industrial SA (Namainsa) Avda. Pio XII, 18, Oficina 3 E-31008 Pamplona
LIFE99 ENV/F/000490	Pilotanlage zur Herstellung von Kanalisationseinstiegschächten aus rezykliertem Kunststoff	Groupe Testa Route de Pézenas F-34230 Paulhan
LIFE99 ENV/F/000510	Recycling von ausgedienten Kühlflüssigkeiten	Produits chimiques du Mont-Blanc 40, avenue des Grandes-Platières F-74190 Passy
LIFE99 ENV/FIN/000222	Recyclingsystem für Bauschutt	Kuljetusliike A. Laurén Ky Rieskalähteentie 76 FIN-20300 Turku
LIFE99 ENV/IRL/000605	Nachhaltigkeit dank Techniken zur Rückgewinnung von Lösungsmitteln und Energienutzung	Henkel Ireland Ltd Litte Island Cork Ireland
LIFE99 ENV/IT/000034	Verwendung und . . . Wiederverwendung. Das „Verarbeitungszentrum“ für die Logistik der Verpackung frischer Früchte und Gemüse	CPR System Via Bologna, 534 I-44040 Ferrara
LIFE99 ENV/IT/000074	Neue Technologie zur Herstellung von Wärme- und Schalldämmstoffen sowie Vibrationshemmstoffen für Wohn- und Industriegebäude durch Kompaktierung von Gummikörnern aus Altreifen	Tyre's Ecology srl Via L. Galvani, 9 I-51100 Pistoia
LIFE99 ENV/NL/000233	Respect-Projekt (Re-use of second-hand car components in company car fleets): Wiederverwendung von Gebrauchtwagenkomponenten in Firmen-Kfz-Flotten	Achmea SchadeService Postbus 9150 7300 HZ Apeldoorn Nederland
LIFE99 ENV/S/000626	Rückgewinnung von Quecksilber nach dem MercOx-Verfahren	Götaverken Miljö AB Box 8876 S-402 72 Göteborg
LIFE99 ENV/S/000627	Wiederverwendung von Komponenten aus der Kfz-Recyclingindustrie	Ecris AB Bäckamarken S-555 92 Jönköping
LIFE99 ENV/S/000635	Nachhaltige Betonproduktion in Gebieten mit kaltem Klima	Betongindustri AB Liljeholmsvägen 30 S-100 74 Stockholm
LIFE99 ENV/A/000395	Umweltkostenrechnung in Industriebetrieben	Krems Chemie AG Hafenstraße 77 A-3400 Krems
LIFE99 ENV/DK/000618	Einführung des Umweltmanagements durch die kommunale Erziehungsbehörde Aarhus	Århus Kommunale Skolevæsen Frederiksgade 79 DK-1000 Århus C
LIFE99 ENV/E/000349	Handel, Umwelt und Wein: von der Weintraube zur Flasche. Berücksichtigung der Umwelt bei der Weinbereitung und Optimierung der Ressourcen	Agencia de Desarrollo Económico de la Rioja Muro de la Mata 13-14 E-26071 La Rioja
LIFE99 ENV/FIN/000215	Forest-Sax-Projekt	Länsivoima Group Sähköyhtiöntie 2-6 FIN-21531 Paimio

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/FIN/000224	Auf Internet basierendes GIS-System für das Management des Umweltrisikos bei der Beförderung von gefährlichen Stoffen und Mineralöl: ein Pilotfall in Zentralfinland	Keski-Suomen Viatek PL 89, Kauppakatu 32 A FIN-40101 Jyväskylä
LIFE99 ENV/IRL/000610	Räumliche und gemeinschaftliche Umweltmanagementsysteme in Aktion	Wicklow County Council Station Road Wicklow Town County Wicklow Ireland
LIFE99 ENV/NL/000242	Demonstration eines Unterseeroboters für das Aufsuchen von Öl und gefährlichen Stoffen aus gesunkenen Schiffen	Smit Internationale NV Zalmstraat 1 3016 DS Rotterdam Nederland
LIFE99 ENV/A/000392	Neue Dienstleistungen zur umfassenden ökologischen Gebäudesanierung	Grazer Energieagentur Messendorfgrund 30 A-8042 Graz
LIFE99 ENV/A/000396	Programm „Unsere Gärten — natürlich und lebendig“. Nachhaltige, umweltschonende Bewirtschaftung öffentlicher und privater Grünräume	Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung RU4-Koordinierungstelle für Umweltschutz Landhausplatz 1 A-3109 Pölsen
LIFE99 ENV/B/000639	Demonstration und Verbreitung eines „ökologischen Designs“ in der Industrie im Hinblick auf ein nachhaltiges Wachstum	GOM West-Vlaanderen Baron Ruzettelaan 33 B-8310 Brugge
LIFE99 ENV/D/000422	Errichtung eines Kompetenzzentrums für umweltgerechtes Bauen	Handwerkskammer zu Leipzig Dresdner Straße 11/13 D-04103 Leipzig
LIFE99 ENV/NL/000230	Bekämpfung der Verschmutzung des Grundwassers durch flüchtige chlorierte Kohlenwasserstoffe durch In-situ-Einspritzung von Melasse in den Niederlande Philips Bedrijven	Nederlandse Philips Bedrijven BV Groenewoudseweg 1 5621 BA Eindhoven Nederland
LIFE99 ENV/UK/000176	Neuartige, preisgünstige und biologisch abbaubare Absorbentienmittel zur Entfernung verschiedener organischer und anorganischer Schadstoffe aus Abwasser	Tool & Steel Products Ltd Abbeylea Works Sheffield South Yorks United Kingdom

II. Lokale Stellen

LIFE99 ENV/A/000394	Sylvie — Systematische Lärmsanierung in innerstädtischen Wohnvierteln	Magistrat der Stadt Wien MA22 — Umweltschutz Eberndorferstraße 4 A-1082 Wien
LIFE99 ENV/A/000403	Management sensibler Wassernutzungen auf Basis innovativer Sensortechnik	Stadt Wien, Wiener Wasserwerke-MA31 Grabnergasse 4-6 A-1060 Wien
LIFE99 ENV/DK/000621	Meßfühler zur Ermittlung von Ölverlusten aus Offshoreanlagen	Therma Elektronik A/S Hovmarken 4 DK-8520 Lystrup
LIFE99 ENV/F/000492	Überwachung verschiedener Parameter und Schutz der Wasserqualität	Centre international de l'eau de Nancy — NAN.C.I.E 149, rue Gabriel-Péri — BP 290 F-54515 Vandœuvre-lès-Nancy Cedex

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/FIN/000213	Berücksichtigung von Umweltprioritäten in der Landwirtschaftspolitik zur Minimierung der Belastung von Binnengewässern und der Ostsee durch Nährstoffe (Life for lakes)	Agricultural Research Centre of Finland Institute of Soils and Environment FIN-31600 Jokioinen
LIFE99 ENV/GR/000567	Demonstration und großmaßstäbliche Anwendung der neuen magnetischen Methode „cleanmag“ zur Beseitigung von Öllachen in Gewässern	TEI of Piraeus P. Ralli & Thivon 250 GR-12244 Aegaleo
LIFE99 ENV/GR/000590	Erarbeitung von Leitlinien für die Wiederverwendung von Abwasser. Pilotprojekt für das künstliche Wiederauffüllen von Grundwasservorkommen durch Direkteinleitung und Bewässerung im Hinblick auf die Verhinderung des Eindringens von Meerwasser im Rahmen einer integrierten und nachhaltigen Wasserwirtschaft	Development Agency of Eastern Thessaloniki „Anatoliki SA“ Tavaki 28 GR-57001 Thermi
LIFE99 ENV/GR/000592	Integriertes Informationssystem zur Überwachung dringlicher Umweltsituationen mit hohem Wahrscheinlichkeitsgrad im Mittelmeerraum	Institute of Meteorology and Physics of the Atmospheric Environment Lofos Nymfon, Thission PO box 20048 GR-11810 Athens
LIFE99 ENV/IT/000155	Techniken zur Beurteilung der Betriebsbedingungen und Überwachung der Wirksamkeit von Meeres-Ableitungskanälen beim Betrieb von küstennahen Abwasserbehandlungsanlagen unter Einsatz von Meßfühlern und akustischen Telemetrysystemen	Comune di Genova Via Garibaldi 9 I-16100 Genova
LIFE99 ENV/RO/006697	Modernisierung eines Systems zur Messung, Speicherung, Übermittlung und Verbreitung von hydrologischen Daten für Entscheidungsträger auf verschiedenen Ebenen	Ministry of Waters, Forestry and Environmental Protection 12, bd Libertati, Sector 5 RO-1000 Bucharest
LIFE99 ENV/D/000453	Europaweites Netzwerk zur Beurteilung der Luftqualität mit Bioindikatoren	Universität Hohenheim — Institut 320 Schloß D-70593 Stuttgart
LIFE99 ENV/IT/000081	Erarbeitung eines Luftüberwachungsmodells mit hoher räumlicher Auflösung zur Kontrolle der Minderung der Emissionen von Ozonvorläufern gemäß dem „Auto-Öl“-Programm (Resolution)	Fondazione Salvatore Maugeri — IRCCS Via Svizzera, 16 I-35127 Padova
LIFE99 ENV/IT/000131	Umweltüberwachungsobservatorium. Untersuchung der Verschmutzungsniveaus auf Straßen im Hinblick auf eine ökologische Echtzeit-Studie	ECO.TE.MA srl — Ingegneria per l'Ambiente S. Marco n. 4571/C I-30124 Venezia
LIFE99 ENV/RO/006746	Pilotsystem für städtische Umweltverträglichkeitsstudien in Verbindung mit Raumplanung unter Anwendung der Open-GIS-Technologie und der Assure-Verfahren zur Schätzung der Verschmutzungsniveaus	National institute of Meteorology and Hydrology Sos, Bucuresti-Ploiesti, 97 RO-1000 Bucharest
LIFE99 ENV/D/000409	MoWaSy — Ein neues Modulares Wasseraufbereitungssystem durch Kombination von solarer Photooxidation und Luftionisation	Universität Bremen, Institut für physikalische Chemie FB02 Postfach 3 304 40 D-28334 Bremen
LIFE99 ENV/D/000455	Stoffstrombezogenes Wasser-/Abwassermanagement in europäischen Krankenhäusern — Strategien zu Einsparmöglichkeiten von Wasser zur Schadstoffentfrachtung des Abwassers	Institut für Umweltmedizin und Krankenhaushygiene, Universitätsklinikum Freiburg Hugstetter Straße 55 D-79106 Freiburg im Breisgau
LIFE99 ENV/IT/000002	Erarbeitung einer neuen Methodik zur Überwachung der Wasserqualität durch Landgewinnungsunternehmen	Consorzio di Bonifica del Lao e dei Bacini Tirrenici del Cosentino Via Fiume Lao, 78 I-87029 Scalea (CS)

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/NL/000257	Dopass: Demonstration eines innovativen, umweltfreundlichen und nachhaltigen Konzepts der Trinkwasserversorgung auf der Grundlage des „DOuble quifer PASSage“	NV Waterbedrijf Midden-Nederland Postbus 7 3769 ZG Soestduinen Nederland
LIFE99 ENV/NL/000258	Dauerhaftes integriertes Wasser- und Energieversorgungssystem für das Industriegebiet Hessenpoort	Gemeente Zwolle Menno van Coehoornsingel 16 8011 XA Overijssel Nederland
LIFE99 ENV/A/000390	Evaluierung und Erstabschätzung von Altablagerungen	NÖ. Landesakademie — Bereich Umwelt und Energie Neue Herrengasse 17A A-3109 St. Pölten
LIFE99 ENV/A/000398	Implementierung der Faulung in der Verwertungs- und Entsorgungstechnik der Tierkörperverwertungsanstalten	OÖ. Tierkörperverwertungs-Gesellschaft mbH Nr. 63 A-4844 Regau
LIFE99 ENV/A/000406	Verwertung organischer Abfälle mittels Cofermentation in Faultürmen von Kläranlagen	Forschungsinstitut für Agrarbiotechnologie, Universität für Bodenkultur Konrad-Lorenz-Straße 20 A-3430 Tulln
LIFE99 ENV/B/000640	Recycl (recycling)	Gouvernement de la Communauté germanophone de Belgique Klötzerbahn 32 B-4700 Eupen
LIFE99 ENV/B/000643	Validierung einer integrierten Strategie für ein systematisches Rezyklieren beim Bau und bei der Wartung von Straßen durch Gemeinde-, Provinz- und Ortsbehörden	Direction Générale des Pouvoirs Locaux 91, rue Van Opré B-5100 Namur
LIFE99 ENV/D/000413	Integrierte Elektro-TBT-Entgiftung von Baggergut im Pilotmaßstab	TUHH Technologie GmbH Schellerdamm 4 D-21079 Hamburg
LIFE99 ENV/D/000420	Deponierung von mechanisch-biologisch behandelten Restabfällen sowie Altlastensanierung mit Hilfe von Teilfraktionen aus der mechanisch-biologischen Restabfallbehandlung	Kommunaler Abfallentsorgungsverband „Niederlausitz“ Briesener Zergoweg 9 D-15907 Lübben
LIFE99 ENV/E/000290	Cometra — Anwendung eines neuen Abfallmanagementmodells in der autonomen Stadt Ceuta	Ciudad Autónoma de Ceuta-Procesa C/ Padilla s/n 1ª planta, Ed. Ceuta Ctr E-51001 Ceuta
LIFE99 ENV/E/000311	Büro zur Förderung der Verwendung rezyklierter Produkte	Gedesma — Oficina de Apoyo al Producto Reciclado C/ Princesa 3, 3º E-28008 Madrid
LIFE99 ENV/E/000324	Minimierung der Umweltauswirkungen des Abwassers aus der Konservenindustrie	Ayuntamiento de Laredo Plaza de la Constitución 1 Cantabria E-39770 Laredo
LIFE99 ENV/FIN/000219	Projekt für Beratung im Hinblick auf die Vermeidung der Abfallentstehung	The Finnish Environment Institute PO Box 140 FIN-00251 Helsinki
LIFE99 ENV/GR/000528	Grüne Drachma: innovative Konzeption der Abfallverwertung und Weckung des Umweltbewußtseins	Development Association of Halkidiki SA Papadiamanti Str. 20 GR-63100 Polygyros
LIFE99 ENV/GR/000539	Solare Photokatalyse von Sickerwasser aus Deponien	Municipality of Rethymnon 84 Kountouriotou Street GR-74100 Rethymnon

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/GR/000550	Verbessertes Managment von Industrieabfällen in der Deponie Ano Liosia	Municipal Company of Technical Works of Ano Liosia of Attica Heroon Square GR-13341 Ano Liosia
LIFE99 ENV/IRL/000611	Answer (A New Solid Waste Environmental Response, neue Umweltregelung für feste Abfälle)	Kerry County Council Aras An Chontae Tralee County Kerry Ireland
LIFE99 ENV/IT/000011	Mobiles Verbrennungssystem mit niedrigem Emissionsniveau (Simbe)	Technobiochip scarl Via Aldo Moro, 15 I-57033 Marciana Marina (LI)
LIFE99 ENV/IT/000035	In-situ-spektroskopie: Methode für eine rasche Ermittlung der Bodenverschmutzung durch Schwermetalle in Feldprüfungen	Provincia di Livorno, Assessorato all'Ambiente Piazza del Municipio, 4 I-57100 Livorno
LIFE99 ENV/IT/000041	Biologische Bodensanierung „vor Ort“ — schwerabbaubare organische Verbindungen — neue Technologien — innovative biologische Stimulierungsmittel	Provincia di Milano — Settore Ecologia Corso di Porta Vittoria, 27 I-20122 Milano
LIFE99 ENV/IT/000050	ZERO/RUP — Beseitigung von gefährlichen kommunalen Abfällen. Die Abfallbeseitigungsunternehmen von 15 italienischen Städten erproben eine neue getrennte Abfalleinsammlung in Läden, in denen Artikel verkauft werden, die zur Entstehung gefährlicher kommunaler Abfälle führen	Verdi Ambiente e Società (VAS) Corso Vittorio Emanuele II, 251 I-00186 Roma
LIFE99 ENV/IT/000063	Pleurotus	Consorzio SA Corona Arrubia Piazza Costituzione n. 1 I-09020 Villanovaforru — Cagliari
LIFE99 ENV/IT/000078	Pilotsystem für die Sanierung von durch Blei verschmutzten Böden mit Pflanzen	Istituto di Cibernetica e Biofisica, CNR Via De Marini 6 I-16149 Genova
LIFE99 ENV/IT/000153	Kartierung der Asbestgefahr aufgrund von historischen Daten und Überwachung von Industrieanlagen, in denen Asbest verarbeitet und verwendet wird	Istituto per il Trattamento dei Minerali — CNR Via Bolognola, 7 I-00138 Roma
LIFE99 ENV/P/000658	Behandlung und Verwertung von Grünpflanzenrückständen durch Kompostierung	Câmara Municipal de Penafiel Praça do Município P-4560 Penafiel
LIFE99 ENV/RO/006748	Entwicklung eines vollständigen Systems zur vorläufigen und endgültigen Sammlung und zur selektiven Abfuhr von Haushaltsabfällen und zur optimierten Behandlung der erzeugten Produkte	Mairie de Pitesti 26, rue Victoriei RO-0300 Pitesti
LIFE99 ENV/D/000446	Konzeption für einen umweltverträglichen regionalen Güterverkehr im „Städtenetz EXPO-Region“	Stadt Celle Tiefbauamt Postfach 11 06 D-29221 Celle
LIFE99 ENV/F/000459	Europäischer Tag zum Thema „In town, without my car?“ (in die Stadt ohne Wagen?)	Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie 27, rue Louis-Vicat F-75015 Paris
LIFE99 ENV/F/000520	Unterstützung, Überwachung und Beurteilung der Einführung der Quartierbeobachtungs-Funktion in Rillieux-la-Pape	Ville de Rillieux-la-Pape 25, rue Général-Brosset F-69141 Rillieux-la-Pape
LIFE99 ENV/FIN/000216	Vital-Vaasa-Pilotrahmen und Aktionsprogramm zur Wiederbelebung des Wasserzyklus in einer städtischen Landschaftsstruktur	City of Vaasa — Technical Department PL 2 FIN-65101 Vaasa

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/GR/000600	Ortsbehörden und Unternehmen: Förderung freiwilliger Vereinbarungen	Municipal Company for the development of the Municipality of Amaroussion (Deada) 40 Agiou Konstantinou GR-15124 Amaroussion
LIFE99 ENV/IRL/000612	Umweltmanagement in Vorstadtgebieten: Lösung auf der Grundlage der Beteiligung (Sempa)	Fingal County Council 46/49 Upper O'Connell Street Dublin 1 Ireland
LIFE99 ENV/IT/000115	Alter Sicania — Alternativlösung hinsichtlich der Mobilität von Touristen	Comune della città di Monreale Piazza Inghilleri I-90046 Monreale (PA)
LIFE99 ENV/IT/000121	(Ecology of Energy and Environmental Renovation). Pilotätigkeit zur Verbreitung der Bioarchitektur	Comune di Rossiglione Piazza Matteotti, 4 I-16010 Rossiglione (GE)
LIFE99 ENV/NL/000228	Schnelle Verteilung von Konsumgütern mit der Bahn über kurze Distanzen	NS Cargo Postbus 2060 3500 GB Utrecht Nederland
LIFE99 ENV/P/000663	BarbiBici — Förderung der Benutzung des Fahrrads bei den Einwohnern von Vila Nova da Barquinha	Câmara Municipal de Vila Nova da Barquinha Praça da República P-2260 Vila Nova da Barquinha
LIFE99 ENV/UK/000180	Überwachung des Fortschritts durch Informationserteilung — aussagekräftige Indikatoren über eine für die Beteiligten nachhaltige Entwicklung (CSDI) für die ortsansässige Bevölkerung und die Presse	Environ Trust Ltd Parkfield Western Park Leicester LE3 6HX United Kingdom
LIFE99 ENV/UK/000184	Werkzeugkasten für die Sanierung von Ödland unter Leitung der beteiligten Öffentlichkeit	Groundwork Foundation 85-87 Cornwall Street Birmingham B3 3BY West Midlands United Kingdom
LIFE99 ENV/B/000650	Erarbeitung eines Modells für die Ortsbehörden zur Durchführung einer Strategie für eine nachhaltige Umweltplanung in Ballungsräumen auf der Grundlage von Fallstudien: städtisches Waldgebiet in Gent	Provincie Oost-Vlaanderen Dienst Planning en Natuurbehoud Gouvernementsstraat 26 1e verdieping B-9000 Gent
LIFE99 ENV/E/000278	Flußübereinkommen: Planung und Durchführung von Flußmanagementstrategien im europäischen Mittelmeerraum	Mancomunidad del Guadajoz y Campiña Este de Córdoba Plaza de la Constitución, 1 E-14850 Baena
LIFE99 ENV/E/000286	Rehabilitationspilotprojekt „Tambre I“	Xunta de Galicia Praza de Mazarelos 15-1° Galicia E-15703 Santiago de Compostela
LIFE99 ENV/E/000347	Internationales Projekt zur Sanierung des Flusses Miño: Beispiel einer nachhaltigen Entwicklung der Wasserkraftnutzung	Unión Fenosa SA Capitán Haya, 56 Galicia E-28020 Madrid
LIFE99 ENV/E/000371	Zaragoza spart Papier und rettet Bäume	Fundación Ecología y Desarrollo C/ San Bruno 9, 1° E-50001 Zaragoza
LIFE99 ENV/F/000489	Bekämpfung von lästigen Mückenarten in Naturgebieten des Mittelmeers: methodische Vorschläge für ein nachhaltiges Management eines Ramsargebiets im Languedoc-Roussillon	Entente Interdépartementale pour la Démoustication du Littoral Méditerranéen 165, rue Paul Rimbaud — BP 6036 F-34030 Montpellier Cedex 1

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/F/000497	Arboretum Beauregard — vor Ort vorkommende Pflanzen zur Wiederherstellung der ortstypischen Natur	Conseil général de Vaucluse F-84909 Avignon
LIFE99 ENV/FIN/000221	Neues integriertes Managementsystem zur Sanierung eutrophierter borealer Seen. Demonstrationsprojekt im Einzugsgebiet des Sees Lappajärvi	West Finland Regional Environment Centre Koulukatu 19 – PO Box 262 FIN-65101 Vaasa
LIFE99 ENV/GR/000525	Hymettus. Innovatives Management eines Vorstadtgebiets unter Berücksichtigung von Umweltbelangen auf verschiedenen Tätigkeitsgebieten und Förderung einer nachhaltigen Stadtentwicklung	SPAY Anakreoutos, 60 GR-15771 Zografou — Athens
LIFE99 ENV/GR/000555	Öko-Insel-Vision — Zusammenarbeit für eine nachhaltige Entwicklung	Municipality of Andros Hora Androu GR-84502 Andros
LIFE99 ENV/IT/000003	Nachhaltiges und multifunktionelles Managment von Niederwaldgebieten in Umbrien	Regione Umbria — Assessorato Agricoltura e Foreste v. Mario Angeloni I-06124 Perugia
LIFE99 ENV/IT/000097	Wiederherstellung einer günstigen Umweltlage in Wäldern der Berggebiete Venetiens	Azienda Regionale delle Foreste del Veneto Via Roma 34 I-35020 Legnaro (PD)
LIFE99 ENV/P/000657	Montado — Erhaltung und Valorisierung der Waldbewirtschaftungssysteme von Montado im Hinblick auf die Bekämpfung der Desertifikation	Terras Dentro — Associação para o Desenvolvimento Integrado de Micro-regiões Rurais Rua Rossio de Pinheiro P-7090 Alcáçovas
LIFE99 ENV/RO/006764	Kombinierte Maßnahmen zum Schutz und zur Entwicklung des Naturerbes der Apuseni-Berge	Consiliul Judetean Bihor Parcul Trajan Nr. 10 RO-3700 Oradea, Bihor
LIFE99 ENV/S/000628	Demonstration von Methoden zur Ermittlung und Erhaltung des biokulturellen Erbes europäischer Wälder	County Forestry Board Värmland-Örebro Box 387 S-651 09 Karlstad Värmland
LIFE99 ENV/UK/000182	Demonstration nachhaltiger Waldwirtschaft zum Schutz der Wasserqualität und biologischen Vielfalt aquatischer Ökosysteme	Forestry Commission 55 Moffat Road Dumfries DG1 1NP SW Scotland United Kingdom
LIFE99 ENV/UK/000196	Park zur Erhaltung der Feuchtgebiete von Cliffe	Medway Council Civic Centre Strood Rochester ME2 4AU Kent United Kingdom
LIFE99 ENV/UK/000200	Ökologische Sanierung der Nobel-Sprengstoffabrik	North Wales Wildlife Trust 376 High Street Bangor LL57 1YE Gwynedd United Kingdom
LIFE99 ENV/UK/000211	Nachhaltige Sanierung von Böden nach industrieller Nutzung und Schaffung von Habitaten mit hoher biologischer Vielfalt	Institute of Environmental Science University of Wales Bangor LL57 2UW Gwynedd United Kingdom
LIFE99 ENV/D/000448	Ecocamper — Integriertes Umweltmanagement auf Campingplätzen	Bodensee-Stiftung — Internationale Stiftung für Natur und Kultur Paradiesstraße 13 D-78462 Konstanz

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 ENV/E/000351	Oleo-Life	Asociación Española de Municipios del Olivo Plaza de San Francisco, 2 E-23071 Jaen
LIFE99 ENV/IT/000047	Nachhaltige Wirtschaft in Küstengebieten Apuliens	Comune di Ostuni Piazza della Libertà I-72017 Ostuni (BR)
LIFE99 ENV/IT/000051	ALEA (Förderung ökotouristischer Maßnahmen im Gebiet zwischen den beiden Seen)	Fondazione Censis (Centro Studi Investimenti Sociali) Piazza di Novella, 2 I-00199 Roma
LIFE99 ENV/P/000667	Projekt für ökotouristische Erschließung in Castanheira de Pêra	Câmara Municipal de Castanheira de Pêra Praça Visconde de Castanheira P-3280 Castanheira de Pêra
LIFE99 ENV/P/000673	Integrierte Managementstruktur der Ria de Aveiro: Esgira — Maria	Universidade de Aveiro — Departamento de Ambiente e Ordenamento Campus Universitário P-3810 Aveiro
LIFE99 ENV/B/000637	Demonstrationsprojekt zur Ausarbeitung und Durchführung eines integrierten Aktionsprogrammes zur Vermeidung der Bodenerosion und von Überschwemmungen auf Lehmböden	Gemeinde Kortenberg Peperstraat 30 B-3071 Kortenberg
LIFE99 ENV/B/000641	Integrierte Strategie zur Vermeidung von Wasserknappheit und Überschwemmungen durch Infiltrationsförderung und örtlicher Speicherung von Regenwasser und Verminderung des Wasserabflaufs	IGO Leuven Aarschotsesteenweg 212 B-3010 Leuven
LIFE99 ENV/E/000356	Demonstrationsprojekt. Verbesserung mediterraner Trüffelproduktionswälder als Beispiel für ein nachhaltiges Management	Asociación Proyecto Noreste de Soria para el desarrollo rural integral Plaza Mayor s/n E-42100 Ágreda
LIFE99 ENV/F/000477	Nachhaltige Bewirtschaftung von laubabwerfendem Hochwald mit unterschiedlicher Altersstruktur	Société Forestière de Franche-Comté 22 bis, rue du Rond-Buisson F-25220 Thise
LIFE99 ENV/GR/000547	Innovatives Management des Vorstadtgebiets „Kastrominas“ der Gemeinde Chios	Municipality of Chios Dimocratias 2 GR-82100 Chios
LIFE99 ENV/IT/000083	Bewaldete Pufferzonen in Landgebieten	Azienda Regionale delle Foreste del Veneto Via Roma 34 I-35020 Legnaro (PD)
LIFE99 ENV/IT/000032	Eine Vereinbarung mit der Umwelt	Codif SCrl Lungo Tevere GA Tahon di Revel, 76 I-00196 Roma
LIFE99 ENV/UK/000177	Demonstrationsmodell zur Berücksichtigung von Umwelterwägungen bei einer nachhaltigen Raumplanung dank der Errichtung ökologischer Netze	Environmental Planning Cheshire County Council Commerce House Hunter Street Chester CH1 2PQ Cheshire United Kingdom

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
III. Vorbereitende Maßnahmen		
LIFE99 ENV/S/000631	Erkennung kritischer Umweltauswirkungen des Luftverkehrs über Nordeuropa	FFA Flygtekniska Försöksanstalten Box 11021 S-16 111 Bromma
LIFE99 ENV/DK/000619	Europäisches Flußsanierungszentrum	National Environmental Research Institute (NERI) Vejlsovej 25 Postboks 314 DK-8600 Silkeborg
LIFE99 ENV/F/000457	Wirksamkeit der Strategien zur Verhütung und Überwachung diffuser und verbreiteter Oberflächenwasser-Verschmutzungsquellen; Gegenüberstellung der Maßnahmen in Belgien, Deutschland, Frankreich, den Niederlanden, Schweden und im Vereinigten Königreich	Office International de l'eau 21, rue de Madrid F-75008 Paris
LIFE99 ENV/UK/000203	Vernünftige Nutzung von Überschwemmungsgebieten — Demonstration von Verfahren zur Beurteilung und Planung der Sanierung solcher Gebiete	The Royal Society for the Protection of Birds The Lodge Sandy SG19 2DL Bedfordshire United Kingdom
LIFE99 ENV/B/000638	Beurteilung des langfristigen Verhaltens von mit hydraulischen Bindemitteln verfestigten feinkörnigen Rückständen aus der Verbrennung von kommunalem Abfall	Institut Scientifique de Service Public (ISSeP) 200, rue du Chéra B-4000 Liège
LIFE99 ENV/IT/000048	System der geschlossenen Schleife in einem ökoindustriellen Bezirk — Closed	Arpat — Agenzia Regionale per l'Ambiente Toscana Via Porpora, 22 I-50127 Firenze
LIFE99 ENV/NL/000263	Erarbeitung einer gemeinsamen Methode zur Bewertung der Qualität und Behandlung kontaminierter Sedimente	AKWA, RIZA, Rijkswaterstaat Maerlant 16 8200 AA Lelystad Nederland
LIFE99 ENV/GR/000557	Maßnahmen zur Förderung eines integrierten Küstengebietmanagements in den Einzugs- und Mündungsgebieten von zwei Flüssen — Kalamas (Griechenland) und Lynher (Vereinigtes Königreich)	Region of Ipeiros Voreiou Ipeiron 20 GR-45333 Ioannina
LIFE99 ENV/E/000308	Koordination von Maßnahmen und Transfer von Technologien zur Verminderung der Bodenerosion, Wasserverschmutzung und CO ₂ -Emissionen in landwirtschaftlich genutzten Gebieten Europas	European Conservation Agriculture Federation c/Alameda del Obispo, s/n. Apartado 3092 E-14080 Cordoba

IV. Naturschutz

LIFE99 NAT/A/005915	Management von Naturwäldern im Nationalpark Kalkalpen	Nationalpark Oberösterreichische Kalkalpen GmbH Obergründung 340 A-4592 Leonstein
LIFE99 NAT/A/005916	Das Wengermoor-Projekt	Amt der Salzburger Landesregierung Friedenstraße 11 A-5020 Salzburg
LIFE99 NAT/A/006055	Auenvbund Obere Drau (Kärnten)	Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 18 — Wasserwirtschaft Völkermarkterring 29 A-9020 Klagenfurt

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 NAT/B/006296	Grenzüberschreitende Wiederherstellung und Erhaltung von Feuchtgebiet-Ökosystemen	Stichting Limburgs Landschap vzw St.-Katarinaplein 10, Bus 27 B-3500 Hasselt
LIFE99 NAT/B/006298	Intermediäre atlantische Heidelandschaften in Flandern	Belgische Natuur- en Vogelreservaten vzw Kon. St. Mariastraat 105 B-1030 Brussel
LIFE99 NAT/D/005927	Optimierung der Wiesen am Fluß Ahse (Gebiet von gemeinschaftlichem Interesse)	Arbeitsgemeinschaft Biologischer Umweltschutz im Kreis Soest e. V. Teichstraße 19 D-59505 Bad Sassendorf
LIFE99 NAT/D/005931	Emsaue: Durchgängigkeit, Fließwegverlängerung, Auendynamik	Staatliches Umweltamt Münster Nevinghoff 22 Postfach 84 40 D-48045 Münster
LIFE99 NAT/D/005940	Lebensraumverbund westlicher Untersee (Bodensee)	Bezirksstelle für Naturschutz und Landschaftspflege Werderring 14 D-79098 Freiburg
LIFE99 NAT/D/006051	LIFE-Projekt Prackendorfer und Kulzer Moos	Verein zum Schutz wertvoller Landschaftsbestandteile in der Oberpfalz e. V. Stadtplatz 27 D-95478 Kemnath
LIFE99 NAT/DK/006454	Konsolidierung der Bestände von <i>Bombina bombina</i> in Dänemark	Fyns Amt Amtsgården, Ørbækvej 100 DK-5220 Odense SØ
LIFE99 NAT/DK/006456	Projekt zur Verbesserung der Flußmündung, Natur und Umwelt der Waddensee	Ministry of the Environment and Energy, National Forest and Nature Agency Haraldsgade 53 DK-2100 København
LIFE99 NAT/E/006323	Wiederherstellung von Habitaten in der Umgebung von Tablas de Damiel NP	Organismo Autonomo Parques Nacionales (Ministerio de Medio Ambiente) Gran Vía de San Francisco, 4 E-28071 Madrid
LIFE99 NAT/E/006325	Kauf von Land in strategischen Gebieten des Bezirks Doñana	Organismo Autónomo de Parques Nacionales Gran Vía de San Francisco, 4 E-28071 Madrid
LIFE99 NAT/E/006333	Wiederherstellung und Erhaltung der biologischen Vielfalt im Einzugsgebiet des Flusses Asón	Fundación Naturalez y Hombre C/ 18 de Julio, 25 E-39610 El Astillero Cantabria
LIFE99 NAT/E/006339	Wiederherstellung von drei Feuchtgebieten in Villacañas (Toledo)	Fundación 2001 — Global Nature C/ Capitán Haya, 23, esc. 2, 9-2 E-28020 Madrid
LIFE99 NAT/E/006352	Projekt von Ancares: koordiniertes Management zweier angrenzender Gebiete von gemeinschaftlichem Interesse	Junta de Castilla y León — Consejería de Medio Ambiente y Ordenación Territorio C/ Rigoberto Cortejoso, 14 E-47071 Valladolid
LIFE99 NAT/E/006371	Projekt Ancares: koordiniertes Management zweier angrenzender Gebiete von gemeinschaftlichem Interesse	Xunta de Galicia — Consellería de Medio Ambiente c/ San Lázaro s/n E-15703 Santiago de Compostella
LIFE99 NAT/E/006386	Einrichtung und Management der Lagunen und Feuchtgebiete der Baix Ter Coastal	Ayuntamiento de Torroella de Montgrí Plaça de la Vila, 1 E-17257 Torroella de Montgrí

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 NAT/E/006392	Wiederherstellung der Inseln und Klippen von Famara (Lanzarote)	Cabildo Insular de Lanzarote Avda Fredo Olsen s/n E-35500 Arrecife de Lanzarote
LIFE99 NAT/E/006402	Wiederherstellung von Habitaten im Gebiet des oberen Tajo, Sierra de Ayllón und Quejigares de Brihuega	WWF/Adena Santa Engracia 6, 2ºI E-28010 Madrid
LIFE99 NAT/E/006405	Wiederherstellung, Erhaltung und Management des Gallocanta-Sees — Recogesal —	Asociación de Guías de la Laguna de Gallocanta-Agla C/ Pedregosa s/n (Bello) E-44232 Teruel
LIFE99 NAT/E/006417	Erhaltung prioritärer Habitate in der autonomen Gemeinschaft Valencia	Generalitat Valenciana Conselleria de Medi Ambient C/ Arquitecto Alfaro, 39 E-46011 Valencia
LIFE99 NAT/F/006301	Erhaltung von Habitaten und Arten in der Schlucht und auf dem Hochland des Flusses Ardèche	Syndicat intercommunal des gorges de l'Ardèche (Sigarn) Mairie de Vallon-Pont-d'Arc F-07700 Saint-Martin d'Ardèche
LIFE99 NAT/F/006304	Erhaltung von temporären Weihern im Mittelmeergebiet	Fondation Sansouire, station biologique de la Tour du Valat Le Sambuc F-13200 Arles
LIFE99 NAT/F/006309	Wiederherstellung von Trockenrasenflächen auf den Kalksteinplateaus des Aveyron	Parc naturel régional des grands causses 71, boulevard de l'Ayrolle, BP 126 F-12101 Millau Cedex
LIFE99 NAT/F/006312	Trockenrasen und von solchem abhängige Habitate im Quercy	Syndicat mixte des causses du Quercy Rue Petite — BP 10 F-46240 Labastide-Murat
LIFE99 NAT/F/006313	Erhaltung der unteren Täler der Essonne und Juine	Conseil général de l'Essonne Hôtel du département, boulevard de France F-91012 Évry Cedex
LIFE99 NAT/F/006314	Wälder und Waldhabitate in Burgund	Direction régionale de l'Office national des forêts de Bourgogne 29, rue de Talant F-21000 Dijon
LIFE99 NAT/F/006315	Erhaltung und Wiederherstellung der Habitate des Ill-Feuchtgebiets in Sélestat	Ville de Sélestat — Hôtel de Ville 9, place d'armes — BP 188 F-67604 Sélestat Cedex
LIFE99 NAT/F/006318	Management xerothermer Habitate im Nordhardt	Office national des forêts — Direction régionale Alsace 14, rue du Maréchal-Juin F-67084 Strasbourg Cedex
LIFE99 NAT/F/006321	See von Bourget	Conservatoire Rhône-Alpes des espaces naturels 352, route de Genas F-69500 Bron
LIFE99 NAT/F/006332	Prioritäre Arten, Kalkrasen und Geröllhalden im unteren Einzugsgebiet der Seine	Conservatoire des sites naturels de Haute-Normandie Château-de-la Rivière-Bourdet F-76840 Quevillon
LIFE99 NAT/FIN/006247	Laubabwerfende Wälder der westlichen Taiga und rasenreiche Wälder in Pohjois-Savo	North-Savo Regional Environment Centre Sepänkatu 2B FIN-70100 Kuopio

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 NAT/FIN/006251	Schutz von Taiga und Süßwasser-Ökosystemen in Mittelfinnland	Regional environment centre in Central Finland PO Box 110 Ailakinkatu 17 FIN-40101 Jyväskylä
LIFE99 NAT/FIN/006267	Erhaltung des westlichen Taiga-Waldgebiets Ylläs-Aakenus in Lapland	Forest and Park Service, Northern Finland Natural Heritage Services PO Box 8016 FIN-96101 Rovaniemi
LIFE99 NAT/FIN/006268	Kombination des Schutzes mit anderen Formen der Bodennutzung in naturnahen borealen Wäldern des Gebiets von Syöte	Finnish Forest and Park Service, Ostrobothnia Area Torangintaival 2 FIN-93600 Kuusamo
LIFE99 NAT/FIN/006272	Erhaltung und Management borealer Gehölze	Pirkanmaa Regional Environment Centre PO Box 297 FIN-33101 Tampere
LIFE99 NAT/GR/006475	Erhaltung und Management der Feuchtgebiete des Amvrakikos	ETANAM — Development Agency for Amvrakikos Gulf SA 30 Chr. Kontou St. GR-48100 Preveza
LIFE99 NAT/GR/006480	Durchführung von Managementmaßnahmen für das Seegebiet von Tavropos in Griechenland	Development Agency of Karditsa (ANKA SA) Artessianou & Kolokotroni Str. 5 GR-43100 Karditsa
LIFE99 NAT/GR/006481	Erhaltung und Management des Mainalobergs	Arcadia SA — Development Agency of ArcPref Eleftheriou Venizelou, 34 GR-22100 Tripolis
LIFE99 NAT/GR/006497	Verbesserung und Erhaltung des Rouva-Waldes auf dem Berg Idi	Municipality of Rouvas Gergeri Kainourgiou GR-70017 Heraklion
LIFE99 NAT/GR/006498	Durchführung eines Managementplans in den Gebieten Gramos und Radopi, Griechenland	Arcturos Victor Hugo Str. 3 GR-54625 Thessaloniki
LIFE99 NAT/GR/006499	Maßnahmen zum Schutz der Kalkflachmoore	National Center for Marine Research (NCRM) Agios Kosmas, Hellenikon GR-16604 Athens
LIFE99 NAT/IT/006189	„Juniper-Dünen“: Wiederherstellung und Erhaltung des Monte Russu (Gebiet von gemeinschaftlichem Interesse)	Comune di Aglientu Via Pariseddu, 39 I-07020 Aglientu (SS)
LIFE99 NAT/IT/006212	Biologische Vielfalt der Torfmoore von Iseo	Consorzio per la Gestione della Riserva delle Torbiere d'Iseo Via Monastero, 3 I-25050 Provaglio d'Iseo (BS)
LIFE99 NAT/IT/006217	EOLIFE99 — Erhaltung prioritärer Pflanzenarten auf äolischen Inseln	Comune di Lipari Piazza Mazzini I-98100 Lipari
LIFE99 NAT/IT/006229	Erhaltung und Management des Monte Labbro und des oberen Albegna-Tals	Comunità Montana del Monte Amiata Zona II, Area Grossetana Località San Lorenzo, 19 I-58031 Arcidosso (GR)
LIFE99 NAT/IT/006235	Wiederherstellung der Umweltqualität des Alserio-Sees	Consorzio Parco della Valle del Lambro Via Vittorio Veneto, 19 I-20050 Triuggio (MI)

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 NAT/IT/006237	Wiederherstellung von Wiesenhabitaten am Monte Gemelli, Monte Guffone SIC	Parco Nazionale delle Foreste Casentinesi, Monte Falterona (Campagna) Via Guido Brocchi, 7 I-52015 Pratovecchio (AR)
LIFE99 NAT/IT/006245	Bosco Fontana: dringende Maßnahmen zur Erhaltung von Relikthabitaten	Ministero per le Politiche Agricole — Corpo Forestale Stato Gestione ex-ASFD Via Carducci, 5 I-00187 Roma
LIFE99 NAT/IT/006246	Salzmarschen — Schutz und Wiederherstellung unter Einsatz biotechnologischer Verfahren	Magistrato alle Acque (VE) Palazzo dei dieci Savi — S. Polo, 19 I-30125 Venezia
LIFE99 NAT/IT/006248	Dringende Maßnahmen zur Erhaltung einiger Gebiete von gemeinschaftlichem Interesse im Raum Foligno	LIPU Via Trento, 49 I-43100 Parma
LIFE99 NAT/IT/006252	Wiederherstellung von Auwäldern im regionalen Naturschutzgebiet Naviglio di Melotta	Provincia di Cremona (Area IV Ecologica-Ambientale) Via Bellarocca, 7 I-26100 Cremona
LIFE99 NAT/IT/006253	Palata Menasciutto: Management und Erhaltung von Wald-Feuchtgebieten	Consorzio Parco Regionale del Serio Piazza Rocca, 1 I-24058 Romano di Lombardia (BG)
LIFE99 NAT/IT/006254	Swatch — Erhaltung der Feuchtgebiete des Flusses Sile	Ente Parco Regionale Naturale del fiume Sile Via Tandura, 40 I-31100 Treviso
LIFE99 NAT/IT/006260	Schutz von Weißstannenhabitaten in Gebieten von gemeinschaftlichem Interesse im zentralen und südlichen Apennin (Phase II)	Associazione Italiana per il WWF Via Garigliano, 57 I-00198 Roma
LIFE99 NAT/IT/006270	Wiederherstellung und Sanierung der Umwelt im Biotop von Capo Feto	Provincia Regionale di Trapani — Servizio Territorio e Ambiente PV Veneto, 1 I-91100 Trapani
LIFE99 NAT/IT/006271	Dringende Maßnahmen zur Erhaltung von Caretta caretta auf den pelagischen Inseln	Provincia Regionale di Agrigento Piazza Aldo Moro, 1 I-92100 Agrigento
LIFE99 NAT/IT/006275	Schutz des Meeres- und Küstenhabitats in Gebieten von gemeinschaftlichem Interesse am südlichen tyrrhenischen Meer (Italien)	Associazione Italiana per il WWF Via Garigliano, 57 I-00198 Roma
LIFE99 NAT/IT/006279	Netz Natura 2000 in Italien: Managementmodelle	Ministero dell'Ambiente — Servizio Conservazione della Natura Via Assisi, 163 I-00181 Roma
LIFE99 NAT/NL/006280	Programm zur Wiederherstellung des Hochmoors von Fochteloërveen	Vereniging Natuurmonumenten Noordereinde 60 1243 JJ's Graveland Nederland
LIFE99 NAT/NL/006282	Wiederherstellungs- und Demonstrationsprojekt „De Wieden and De Weerribben“ (Gebiete von gemeinschaftlichem Interesse)	Vereniging Natuurmonumenten Noordereinde 60 1243 JJ's Graveland Nederland
LIFE99 NAT/P/006423	Wiederherstellung von Habitaten und Beutepopulationen von Lynx pardinus in der Serra da Malcata	Reserva Natural da Serra da Malcata — ICN Rua dos Bombeiros Voluntários s/n P-6090 Penamacor

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 NAT/P/006436	Wiederherstellung des Lorbeerwaldes auf Funduras	Secretaria Regional de Agricultura, Florestas e Pescas — Direcção Regional de Florestas Estrada Comandante Camacho de Freitas, 308 P-9000 Funchal
LIFE99 NAT/P/006439	Wiederherstellung natürlicher Habitats im Tal von Gerês	ICN — Parque Nacional da Peneda-Gerês Quinta das Parretas P-4700 Braga
LIFE99 NAT/P/006441	Montados des Gebiets Cabeção: Management von Habitats und Arten	Aflosor — Associação de Produtores Florestais da Região de Ponte de Sôr Avenida da Liberdade, 115 (Apartado 51) P-7400 Ponte de Sôr
LIFE99 NAT/RO/006391	Erhaltung eines europäisch-sibirischen Eichenwaldes (Quercus-robur-Bestände)	Brasov County Council 5, Bulevardul Eroilor RO-2200 Brasov
LIFE99 NAT/RO/006411	Habitaterhaltung im Nationalpark Bucegi/Rumänien	Agentia de Protectie a Mediului Str. Politehnicii 3 Judetul Brasov Romania
LIFE99 NAT/RO/006435	Verbesserung des Nationalparks Piatra Craiului	Forest Research and Management Institute (ICAS) Soseaua Stefanesti 128, sect. II RO-72904 Bucharest
LIFE99 NAT/S/006348	Auf den Kalkböden Jämtlands gedeihender Wald und Flora	Länsstyrelsen i Jämtlands län S-83186 Östersund
LIFE99 NAT/S/006359	Schutz der Moore von Aapa in der Grafschaft Norrbotten	Länsstyrelsen i Norrbottens län Stationsgatan, 5 S-971 86 Luleå
LIFE99 NAT/UK/006088	Erhaltung von Flüssen, die für Natura 2000 ausgewiesen wurden, im Vereinigten Königreich	English Nature Northminster House Peterborough PE1 1UA Cambridgeshire United Kingdom
LIFE99 NAT/UK/006094	Projekt zur Wiederherstellung des „Lowland Limestone Pavement“	Cumbria Wildlife Trust Ltd Brockhole Windermere LA23 1LJ Cumbria United Kingdom
LIFE99 NAT/B/006285	Wiederherstellung von Feuchtgebieten in belgisch Lothringen	Réserves naturelles RNOB ASBL Rue Royale Sainte-Marie 105 B-1030 Bruxelles
LIFE99 NAT/B/006295	Salzwiesen in den flandrischen Poldern	Belgische Natuur- en Vogelreservaten vzw Kon. St. Mariastraat 105 B-1030 Brussel
LIFE99 NAT/D/005936	Regeneration des Rambower Moores zum Schutz der Rohrdommel (Botaurus stellaris)	Landesanstalt für Großschutzgebiete, Naturpark/Biosphärenreservat Elbtalau Neuhausstraße 9 D-19322 Rühstädt
LIFE99 NAT/D/005938	Wiederherstellung der Flußlandschaft Sude-Schaale (BSG Elbetal Naturpark)	Staatliches Amt für Umwelt und Natur Schwerin Pampower Straße 66—68 D-19061 Schwerin
LIFE99 NAT/D/005943	Förderung der Rohrdommel im SPA Schorfheide-Chorin	Landesanstalt für Großschutzgebiete Brandenburg Am Stadtsee 1-4 D-16225 Eberswalde

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 NAT/E/006327	Erhaltung von vom Aussterben bedrohten Tier- und Pflanzenarten im Nationalpark Cabañeros	Organismo Autónomo de Parques Nacionales Grand Vía de San Francisco, 4 E-28071 Madrid
LIFE99 NAT/E/006336	Erhaltung des Kaiseradlers, Mönchsgeiers, Schwarzstorchs und des Pardelluchses auf in Privateigentum befindlichen Schutzgebieten in Extremadura und Castilla-La-Mancha	Fundación CBD para la conservación de la biodiversidad C/ Malasaña, 24 E-28004 Madrid
LIFE99 NAT/E/006341	Erhaltung des Rötelfalken (<i>Falco naumanni</i>) im besonderen Schutzgebiet Villafáfila	Junta de Castilla y León Consejería de Medio Ambiente y Ordenación Territorio C/ Rigoberto Cortejo, 14 E-47071 Valladolid
LIFE99 NAT/E/006343	Wiederherstellung eines integralen Schutzgebiets im besonderen Vogelschutzgebiet „Riberas de Castronuño“	Junta de Castilla y León Consejería de Medio Ambiente y Ordenación Territorio C/ Rigoberto Cortejo, 14 E-47071 Valladolid
LIFE99 NAT/E/006350	Management Habitats der Großstrappe im besonderen Schutzgebiet von Villafáfila	Junta de Castilla y León Servicio Espacios Naturales y Especies Protegidas C/ Rigoberto Cortejo, 14 E-47071 Valladolid
LIFE99 NAT/E/006393	Wiedereinbürgerung des Kammläufhuhns in zwei besonderen Schutzgebieten der Region Valencia	Consejería de Medio Ambiente Dirección General para el Desarrollo Sostenible Arquitecto Alfaro, 39 E-46011 Valencia
LIFE99 NAT/FIN/006276	Schutz und Nutzung von für Vögel wichtigen Gebieten in Lappland	Lapland Regional Environment Centre Hallituskatu 3, PL 8060 FIN-96101 Rovaniemi
LIFE99 NAT/FIN/006278	Management der wertvollsten Feuchtgebiete Südwestfinlands	Metsähallitus — Forest and Park Service Natural Heritage Services FIN-21660 Nauvo
LIFE99 NAT/L/006284	Ökologische Valorisierung des oberen Alzette-Tals	Fondation Hëllef fir d'Natur Maison de la Nature — Route de Luxembourg L-1899 Kockelscheuer
LIFE99 NAT/RO/006394	Erhaltung von Feuchtgebieten (Sümpfe von Satchinez)	Environmental Protection Agency Timisoara Bul. Mihai Viteazul 32 RO-1900 Timisoara
LIFE99 NAT/RO/006400	Integrierter Managementplan für die kleine Braila-Insel	Department of Systemic Ecology and Management of Natural Capital Splaiul Independentei 91-95, Sector 5 RO-76201 Bucharest
LIFE99 NAT/S/006355	Wiederherstellung des Östensees: Feuchtgebiet von internationaler Bedeutung für Zugvögel	County Administration of Västra Götaland Ekelundsgatan 1 S-403 40 Gothenburg
LIFE99 NAT/UK/006081	Mit dem Meer leben: Management von für Natura 2000 an dynamischen Küstenlinien ausgewiesenen Gebieten	English Nature Northminster House Peterborough PE1 1UA Cambridgeshire United Kingdom

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 NAT/UK/006086	Erhaltung von Salzlagenen und für diese typischen Vogelarten in für Natura 2000 ausgewiesenen Gebieten in England	Royal Society for the Protection of Birds The Lodge Sandy SG19 2DL Bedfordshire United Kingdom
LIFE99 NAT/A/006054	Lebensraum Huchen	Amt der NÖ Landesregierung, Abteilung Naturschutz & Abteilung Wasserbau Landhausplatz 1 A-3109 St. Pölten
LIFE99 NAT/E/006419	Plan zur Erholung der Habichtsadlerpopulation (<i>Hieraetus fasciatus</i>) in La Rioja (Spanien)	Dirección General del Medio Natural Gobierno La Rioja C/ Prado Viejo, 62 bis E-26071 Logroño
LIFE99 NAT/F/006299	Erhaltung der Großraubtiere in Europa: Rückkehr des Wolfs in den französischen Alpen	Ministère de l'Aménagement du Territoire et de l'Environnement/DNP 20, avenue de Ségur F-75007 Paris
LIFE99 NAT/IT/006209	Projek zur Erhaltung des Wolfs im Nationalpark Pollino	Ente Parco Nazionale del Pollino Via Mordini, 20 I-85048 Rotonda (Potenza)
LIFE99 NAT/IT/006244	Erhaltung des Braunbärs (<i>Ursus arctos</i>) in den Zentralalpen	Ministero per le Politiche Agricole — Corpo Forestale Stato Gestione ex-ASFD Via Carducci, 5 I-00187 Roma
LIFE99 NAT/P/006431	Erhaltung prioritärer und seltener Pflanzenarten auf der Insel Madeira	Secretaria Regional de Agricultura, Florestas e Pescas (Direcção Regional de Florestas) Estrada Comandante Camacho de Freitas, 108 Madeira P-9000 Funchal
LIFE99 NAT/P/006432	Projekt zur Erhaltung der Wale im Archipel von Madeira	Câmara Municipal de Machico — Museu da Baleia Largo Manuel Alves Madeira P-9200 Caniçal
LIFE99 NAT/RO/006404	Schutz der rumänischen Wiesenviper (<i>Vipera ursinii</i>) vor Ort	Danube Delta Research and Design Institute 165 Babadag street RO-8800 Tulcea
LIFE99 NAT/RO/006429	Rettung des Bestandes von <i>Romanychthys valsani-cola</i>	Institute of Biology of Romanian Academy 296 Splaiul Independentei RO-79651 Bucharest

B. FÖRDERUNG VON MASSNAHMEN AUSSERHALB DER GEMEINSCHAFT

LIFE99 TCY/CY/102	Einführung des Umweltmanagements und der Umweltbetriebsprüfung und deren Pilotanwendung auf Zypern (Verordnung (EWG) Nr. 1836/93 des Rates)	Ministry of Commerce, Industry and Tourism. Organisation for Standards, Control CY-1421 Nicosia
LIFE99 TCY/ET/072	Integriertes Management fester Industrieabfälle in Ägypten	Egyptian Environmental Affairs Agency, Technical Cooperation Office 30 Misr Helwan Agricultural Rd ET- Cairo Maadi

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 TCY/GA/014	Meeres- und Küstenumweltplan von Gaza	Palestinian Environmental Authority, Head Office POB 296 Hebron Gaza Strip and West Bank
LIFE99 TCY/GA/141	Strategische Leitlinien für die Behandlung von Abwasser im Gazastreifen	The Islamic University, Gaza POB 108 Gaza Gaza Strip and West Bank
LIFE99 TCY/INT/017	Entwicklung des nationalen Systems für einen Bereitschaftsdienst und die Bekämpfung unfallbedingter Meeresverschmutzungen in der Syrischen Arabischen Republik	Regional Marine Pollution Emergency Response Centre for the Mediterranean Sea Manoel Island Gzira GZR 03 Malta
LIFE99 TCY/INT/019	Med-Delta 2000: Ökowerksamkeit in Unternehmen	Centre d'Initiatives pour la Production Propre (CIPP), Centre régional du PAM Traversera de Gracia, 56 E-08006 Barcelona
LIFE99 TCY/MA/084	Errichtung eines Umweltzentrums für die Städte Meknes und Fes	Association Atlas-Saïs 116, rue Marmoucha, Appt 8 MA-60000 Fès
LIFE99 TCY/ROS/018	Erarbeitung eines umfassenden Aktionsprogrammes zur Erhaltung der biologischen Vielfalt: CAPE Biodiversity	State Committee of Environment Protection of Saint Petersburg and Leningrad Region Suvorovski pr. 62 ROS-190000 Saint Petersburg
LIFE99 TCY/ROS/022	Systeme zur Festlegung von Grenzwerten für Abwasser unter Anwendung der besten verfügbaren Techniken unter Berücksichtigung der Helecom-Empfehlungen als Grundlage für verbesserte Umweltbedingungen	Scientific Research Centre for Ecology, Russian Academy of Science 18 Korpusnaja ul. ROS-194110 Saint Petersburg
LIFE99 TCY/ROS/047	Verstärkung des Umwelt-Betriebsprüfungssystems in Sankt-Petersburg	Department for Environmental Protection, St Petersburg Administration (ECAT) 5 Kamennooostrovsky pr. ROS-197046 Saint Petersburg
LIFE99 TCY/TR/086	Errichtung eines Netzes für ein nachhaltiges Seenmanagement in der Türkei	IULA-EMME, International Union of Local Authorities, Eastern Mediterranean Yerebatan Cad. No 2, Sultanahmet TR-34400 Istanbul
LIFE99 TCY/BIH/035	Erarbeitung einer neuen Managementstrategie für die Feuchtgebiete des Hochlands von Hutevo Blato in Bosnien-Herzegowina	Cantonal Ministry of Civil Engineering, Physical Planning & Environment Protecti Stjepana Radica 3 BIH-88000 Mostar
LIFE99 TCY/DZ/136	Wiederherstellung, Valorisierung und Entwicklung des Ökosystems von Zemmouri einschließlich der Küstengebiete	Association écologique de Boumerdes PB 35 M DZ-35000 Boumerdes Algerie
LIFE99 TCY/IL/009	Erhaltung von gefährdeten Greifvogelarten in Israel	Society for the Protection of Nature in Israel (SPNI) 4 Hashfela st. IL-66183 Tel Aviv
LIFE99 TCY/M/095	Integriertes Management von besonders geschützten Küstengebieten auf Malta	Euro-Mediterranean Centre on Insular Coastal Dynamics (ICOD) St Paul Street VLT 07 Valletta Foundation for International Studies, St Malta

Titel des Vorhabens	Thema	Begünstigter
LIFE99 TCY/ROS/024	LenFauna: Projekt zur Erhaltung der wildlebenden Tiere und natürlichen Habitats im Gebiet von Leningrad	Government of Leningrad Region, Committee for Environmental Safety Smolnovo ulitsa 3 ROS-193311 Saint Petersburg
LIFE99 TCY/TR/065	Erhaltung und Ökosystemmanagement zugunsten gefährdeter Pflanzenarten	Ministry of Environment Eskisehir Yolu 8. Km, Bilkent Kavşagi TR-06530 Ankara
LIFE99 TCY/TR/087	Biosphärenreservat des Deltas Cukurova: Bestimmung der biologischen Vielfalt und Aufnahme eines Programmes für eine nachhaltige Entwicklung	Centre for Environmental Research, Cukurova University TR-01330 Adana
LIFE99 TCY/CY/041	Partnerschaft für das Recycling von Haushaltsabfällen	Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment, Environment Service CY-1411 Nicosia
LIFE99 TCY/CY/111	Projekt „River Valleys“, Zypern	Laona Foundation, Conservation and Regeneration of the Cypriot countryside POB 257 CY-3602 Limassol
LIFE99 TCY/MA/091	Errichtung eines experimentellen Zentrums für kommunale Abfälle in Rabat	Communauté urbaine de Rabat Wilaya de Rabat Salé MA-Rabat salé

MITTEILUNG

(2000/C 52/05)

Mit Beschluss vom 23. Februar 2000 hat die Kommission Herrn Raymond-Pierre BODIN zum Direktor der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen für die Zeit vom 1. Mai 2000 bis zum 30. April 2005 ernannt.

Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses
(Sache COMP/M.1751 — Shell/BASF/JV — Project Nicole)

(2000/C 52/06)

(Text von Bedeutung für den EWR)

1. Am 15. Februar 2000 ist die Anmeldung eines Zusammenschlußvorhabens gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 des Rates ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1310/97 ⁽²⁾, bei der Kommission eingegangen. Danach ist folgendes beabsichtigt: Das Unternehmen Shell Petroleum NV (Shell), das der Gruppe Royal Dutch/Shell angehört, und die BASF Aktiengesellschaft (BASF) erwerben im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe b) der genannten Verordnung die gemeinsame Kontrolle bei Montell NV (Montell), Elenac SA (Elenac) und Targor GmbH (Targor) durch den Kauf von Aktien eines neugegründeten Gemeinschaftsunternehmens.
2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:
 - Shell: Exploration und Produktion von Erdöl und Erdgas, Erdölzerzeugnissen, Chemikalien, Gas und Stromerzeugung und erneuerbarer Energiequellen.
 - BASF: Erdgas, Erdöl, Erdölchemikalien und pharmazeutische Produkte.
 - Montell: Polypropylen, Polypropylenharze und entsprechende Verfahren.
 - Elenac: Polypropylenharze und entsprechende Verfahren.
 - Targor: Polypropylenharze und entsprechende Verfahren.
3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, daß der angemeldete Zusammenschluß unter die Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 fällt. Ihre endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich allerdings vor.
4. Alle interessierten Unternehmen oder Personen können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens zehn Tage nach dem Datum dieser Veröffentlichung eingehen. Sie können durch Telefax (Fax (32-2) 296 43 01 oder 296 72 44) oder auf dem Postweg, unter Angabe des Aktenzeichens COMP/M.1751 — Shell/BASF/JV — Project Nicole, an folgende Anschrift übermittelt werden:

Europäische Kommission,
Generaldirektion Wettbewerb,
Direktion B — Task Force Fusionskontrolle,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150,
B-1040 Brüssel.

⁽¹⁾ ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 1; Berichtigung: ABl. L 257 vom 21.9.1990, S. 13.

⁽²⁾ ABl. L 180 vom 9.7.1997, S. 1; Berichtigung: ABl. L 40 vom 13.2.1998, S. 17.

Vorherige Anmeldung eines Zusammenschlusses
(Sache COMP/M.1835 — Monsanto/Pharmacia & Upjohn)

(2000/C 52/07)

(Text von Bedeutung für den EWR)

1. Am 16. Februar 2000 ist die Anmeldung eines Zusammenschlußvorhabens gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 des Rates ⁽¹⁾, zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1310/97 ⁽²⁾, bei der Kommission eingegangen. Danach ist folgendes beabsichtigt: Die amerikanischen Unternehmen Monsanto Company (Monsanto) und Pharmacia & Upjohn (P&U) fusionieren im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe a) der genannten Verordnung.
2. Die beteiligten Unternehmen sind in folgenden Geschäftsbereichen tätig:
 - Monsanto: Agrarprodukte (Pflanzenschutzprodukte, Samen für Nutzpflanzen und Biotechnologie), Arzneimittel, Nahrungsmittelzusätze (Süßstoff für die Nahrungsmittelindustrie), verschiedene Industrieprodukte (Reinigungsmittel, Materialien für den Textildruck . . .);
 - P&U: Arzneimittel, Produkte für die Verbraucher- und Tiergesundheit sowie Diagnostika.
3. Die Kommission hat nach vorläufiger Prüfung festgestellt, daß der angemeldete Zusammenschluß unter die Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 fällt. Ihre endgültige Entscheidung zu diesem Punkt behält sie sich allerdings vor.
4. Alle interessierten Unternehmen oder Personen können bei der Kommission zu diesem Vorhaben Stellung nehmen.

Die Stellungnahmen müssen bei der Kommission spätestens zehn Tage nach dem Datum dieser Veröffentlichung eingehen. Sie können der Kommission durch Telefax (Fax (32-2) 296 43 01 oder 296 72 44) oder auf dem Postweg, unter Angabe des Aktenzeichens COMP/M.1835 — Monsanto/Pharmacia & Upjohn, an folgende Anschrift übermittelt werden:

Europäische Kommission,
Generaldirektion Wettbewerb,
Direktion B — Task Force Fusionskontrolle,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150,
B-1040 Brüssel.

⁽¹⁾ ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 1; Berichtigung: ABl. L 257 vom 21.9.1990, S. 13.

⁽²⁾ ABl. L 180 vom 9.7.1997, S. 1; Berichtigung: ABl. L 40 vom 13.2.1998, S. 17.

Keine Einwände gegen einen angemeldeten Zusammenschluß

(Sache COMP/M.1590 — HSBC/RNYC/Safra)

(2000/C 52/08)

(Text von Bedeutung für den EWR)

Am 30. Juni 1999 hat die Kommission entschieden, keine Einwände gegen den obengenannten angemeldeten Zusammenschluß zu erheben und ihn insofern für mit dem Gemeinsamen Markt vereinbar zu erklären. Diese Entscheidung stützt sich auf Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 4064/89 des Rates. Der vollständige Text der Entscheidung ist nur auf Englisch erhältlich und wird nach Herausnahme eventuell darin enthaltener Geschäftsgeheimnisse veröffentlicht. Er ist erhältlich

- auf Papier, bei den Verkaufsstellen des Amtes für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften (siehe letzte Umschlagseite);
- in Elektronik-Format, über die „CEN“-Version der CELEX-Datenbank, unter der Dokumentennummer 399M1590. CELEX ist das EDV-gestützte Dokumentationssystem für Gemeinschaftsrecht. Für mehr Informationen über CELEX-Abonnements wenden Sie sich bitte an folgende Stelle:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B),
2, rue Mercier,
L-2985 Luxemburg,
Tel. (352) 29 29-42455, Fax (352) 29 29-42763.

Mitteilung der im Rahmen verschiedener Ausschreibungsverfahren in der Landwirtschaft gefaßten Beschlüsse

(2000/C 52/09)

(Siehe Mitteilung im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften L 360 vom 21.12.1982, S. 43)

Ausschreibung	Ausschreibung Nr.	Datum des Kommissionsbeschlusses	Mindestverkaufspreis
Verordnung (EG) Nr. 2712/1999 der Kommission, vom 20. Dezember 1999 zur Eröffnung einer Dauerausschreibung zum Verkauf von Olivenöl aus Beständen der spanischen und der griechischen Interventionsstelle (ABl. L 327 vom 21.12.1999, S. 28)	1	21.2.2000	Natives Olivenöl extra: 217,42 EUR/100 kg (spanische Interventionsstelle) Gewöhnliches natives Olivenöl: 201,20 EUR/100 kg Larnpantöl 3°: 159,00 EUR/100 kg (griechische Interventionsstelle)

EUROPÄISCHER WIRTSCHAFTSRAUM
EFTA-GERICHTSHOF

Klage der EFTA-Überwachungsbehörde vom 20. Dezember 1999 gegen das Königreich Norwegen
(Rechtssache E-2/99)
(2000/C 52/10)

Am 20. Dezember 1999 hat die EFTA-Überwachungsbehörde, Rue de Trèves 74, B-1040 Brüssel, vertreten durch Anne-Lise H. Rolland, Bevollmächtigte, Klage gegen das Königreich Norwegen eingebracht.

Die Klägerin beantragt,

1. festzustellen, daß das Königreich Norwegen Artikel 10 Absatz 2 des in Punkt 1.a des Anhangs VII zum EWR-Abkommen genannten Rechtsakts (Richtlinie 92/51/EWG des Rates vom 18. Juni 1992 über eine zweite allgemeine Regelung zur Anerkennung beruflicher Befähigungsnachweise in Ergänzung zur Richtlinie 89/48/EWG), geändert durch Protokoll 1 zum EWR-Abkommen, hinsichtlich der Berufsgruppen unter Punkt „3. Seeschifffahrt“ des Anhangs C dieses Rechtsakts nicht fristgerecht umgesetzt hat und damit seinen Verpflichtungen gemäß dieses Rechtsakts und gemäß Artikel 7 des EWR-Abkommens nicht nachgekommen ist;
2. dem Königreich Norwegen die Kosten des Verfahrens aufzuerlegen.

Sachverhalt und rechtliche Begründung:

- Die Richtlinie 92/51/EWG des Rates vom 18. Juni 1992 (der „Rechtsakt“) stellt eine allgemeine Regelung zur Anerkennung beruflicher Befähigungsnachweise dar. Nach Artikel 10 Absatz 2 des Rechtsakts sind ärztliche Atteste, die für den Zugang zu einem reglementierten Beruf oder dessen Ausübung gefordert werden, gegenseitig anzuerkennen. Nach norwegischem Recht müssen solche Atteste für Seeleute entsprechend den norwegischen Bestimmungen und von Ärzten ausgestellt werden, die von den norwegischen Behörden anerkannt werden. Nach Auffassung der Klägerin stellt diese Voraussetzung einen Verstoß gegen Artikel 10 Absatz 2 des Rechtsakts dar.
- Gemäß Artikel 7 des EWR-Abkommens sind Rechtsakte, auf die in den Anhängen zu diesem Abkommen Bezug genommen wird oder die darin enthalten sind, für die Vertragsparteien verbindlich und Teil des innerstaatlichen Rechts bzw. in innerstaatliches Recht umzusetzen.
- Auf die Richtlinie 92/51/EWG des Rates vom 18. Juni 1992 über eine zweite allgemeine Regelung zur Anerkennung beruflicher Befähigungsnachweise in Ergänzung zur Richtlinie 89/48/EWG wird in Punkt 1.a des Anhangs VII zum EWR-Abkommen Bezug genommen.
- Gemäß Artikel 17 des Rechtsakts, geändert durch Protokoll 1 zum EWR-Abkommen, hatte Norwegen die erforderlichen Rechts- und Verwaltungsvorschriften zu erlassen, um diesem Rechtsakt vor dem 1. Juli 1994 nachzukommen und die EFTA-Überwachungsbehörde unverzüglich davon in Kenntnis zu setzen.
- Norwegen ließ die obengenannte Frist verstreichen, ohne die Rechtsvorschriften zu erlassen, die zur Umsetzung des Rechtsakts notwendig waren. Die EFTA-Überwachungsbehörde forderte Norwegen in einer mit Gründen versehenen Stellungnahme auf, den Rechtsakt umzusetzen und räumte eine Nachfrist ein. Auch bei Ablauf dieser Frist waren die erforderlichen Maßnahmen nicht ergriffen. Norwegen ist daher seiner Verpflichtung gemäß Artikel 17 des Rechtsakts und Artikel 7 des EWR-Abkommens nicht nachgekommen.

ZUSAMMENSETZUNG DES EFTA-GERICHTSHOFS

(2000/C 52/11)

1. Zusammensetzung des Gerichtshofs

In öffentlicher Sitzung des Gerichtshofs am 11. Januar 2000 wurde Herr Per Tresselt nach seiner Benennung durch Norwegen und dem Beschluß der Vertreter der Vertragsparteien für den Zeitraum vom 1. Januar 2000 bis zum 31. Dezember 2005 als Nachfolger von Herrn Bjørn Haug zum Richter am EFTA-Gerichtshof ernannt. Ebenfalls in dieser Sitzung leistete Herr Tresselt den Eid nach Protokoll 5 Artikel 2 zum Abkommen zwischen den EFTA-Staaten zur Errichtung einer Überwachungsbehörde und eines Gerichtshofs.

2. Wahl des Präsidenten des Gerichtshofs

Nach dieser Neubesetzung der Richterstelle am EFTA-Gerichtshof wurde Herr Thór Vilhjálmsson am 11. Januar 2000 gemäß Artikel 30 des Abkommens zwischen den EFTA-Staaten zur Errichtung einer Überwachungsbehörde und eines Gerichtshofs für den Zeitraum vom 11. Januar 2000 bis zum 31. Dezember 2002 zum Präsidenten des EFTA-Gerichtshofs gewählt.

EFTA-ÜBERWACHUNGSBEHÖRDE

Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß Artikel 61 EWR-Abkommen und Artikel 3 Absatz 5 sowie Artikel 3 Absatz 1 des in 1b des Anhangs XV zum EWR-Abkommen erwähnten Rechtsakts

Entscheidung der EFTA-Überwachungsbehörde, keine Einwände zu erheben

(2000/C 52/12)

Datum der Annahme:	17.11.1999
EFTA-Staat:	Norwegen
Beihilfe Nr.:	99-010
Titel:	Beihilfen für den Bau eines Fischereischutzboots für das namibische Ministerium für Fischerei und Meeresressourcen
Zielsetzung:	Gleichzeitig Entwicklungshilfe an Namibia und Schiffbaubehilfe
Rechtsgrundlage:	Finanzierung durch die norwegische Agentur für Entwicklungskooperation und aus dem Staatshaushalt
Haushaltsmittel:	Gebundene Entwicklungshilfefinanzierung, ein in 30 Sechsmonatsraten rückzahlbares 80%iges Darlehen bei sechs tilgungsfreien Jahren zu einem Zinssatz von 1 % p.a. und Zuschuß an die Werft
Beihilfeintensität oder -höhe:	OECD-Konzessionsniveau von rund 35 % und OECD-Beihilfelement von 4,5 % bzw. 9 % je nach Vertragswert

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprache(n) finden Sie unter der Adresse:

http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids
